

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Pautus Drukkerij, Willemstad. • Kantoor: Conscientiesteeeg: 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Grote stembuszege voor
aanhangers De Gaulle

Felle watersnood
teistert Tunesië

Tegenwerking

Zaterdag heeft de AMIGOE bericht, dat drs B. Leito afreedt als voorzitter van zijn partij. De heer Leito had desgevraagd geen commentaar. Dat kon ook niet, want hij was zijn zinnen al kwijt. Aan Beurs- en Nieuwsberichten. Wij willen het de lezers niet onthouden, hoewel het niet om te onthouden is: „Intussen liet de heer Leito ei geen twiifel aan bestaan, dat de „systematische teaveiking“ van zijn partij hem bijzonder dwars zit. Hij herinnert de neugenis met leedwezen aan de brief van de bisschop van Willemstad, mgr. J. M. Holterman, voorzitter van de vooravond van de verkiezingen van juni j.l. Hij wees ook op de houding van de „Amigoe di Curaçao“, die, naar zijn overtuiging, niet is veranderd. „Dit is nog eens bewezen door de reactie op het artikel van drs. De Lange en het onderschrift onder het ingezonden stuk van de heer Moerenhout“, aldus de heer Leito, daarmee de aandacht vestigend op in de afgelopen maanden naar voren gebrachte meningen van het blad over de Antilliaanse politiek.

„Als voorzitter zou ik moeilijk onderscheid kunnen maken tussen de partij en mijzelf. Nu krijg ik gelegenheid mij verder te beraden over hetgeen ik als mens moet doen. Door afstand te nemen zal ik de gehele ontwikkeling rustig kunnen overzien“, zo besloot de heer Leito.

Het is niet duidelijk voor de buitenstaander, wat de heer Leito bedoelt met de systematische tegenwerking van zijn partij, die hem bijzonder dwars zit. Is dit binnen of extern. Of wellicht beide? Op het eerste wijst zijn laatste uittaling: „Als voorzitter zou ik moeilijk onderscheid kunnen maken tussen de partij en mijzelf.“ Het lijkt echter overal geboden persoonlijke en andere zaken streng gescheiden te houden.

Extern is het klaarblijkelijk vooral de AMIGOE, die belagert. Maar is de voormalige partijvoorzitter wel eens nagegaan of er wellicht aan zijn zijde iets hapert? Zijn vasthoudendheid wordt hardnekkig. Het voert naar een isolement. Zijn isolement

Omstreeks 11 uur vanmorgen stak de eerste DC-6 „Prinses Wilhelmina“ in de Caribische lucht, op weg naar Sint Maarten. Vreugde voor de Bovenwinden, want het is een teken, dat de landingsbaan verproot is. Dubbele vreugde zelfs, want met de eerste DC-6 komen ambassadeurs op Bovenwindse bodem om op een conferentie in Hunters House de koninkrijksbelangen te bespreken. V.l.n.r. ministerpresident E. Jonckheer, mr A. J. P. van Bruggen, die achterbleef, mevr. E. Debrat-Reed, adjudant H. B. Slot, minister-president S. D. Emanuels en voorts enige ambassadeurs.



PARIJS (AFP) — De Gaullisten en hun aanhangers uit andere partijen hebben zondag bij de verkiezingen in Frankrijk de absolute meerderheid in de Nationale Vergadering behaald. Zij zijn, nu 480 van de 482 zetels bekend zijn, verzekerd van 259 zetels, waarvan er 233 in het bezit zijn van de UNR, de Unie van de Nieuwe Republiek. Daarmee behaalden de Gaullisten een winst van 56 zetels in vergelijking met de oude samenstelling van de assemblee.

Absolute meerderheid
in Franse Assemblee

De tweede ronde van de verkiezingen heeft dus een bevestiging opgeleverd van het succes, dat de Gaullisten reeds in de eerste ronde hadden behaald. Anderzijds blijft uit de verkiezingsuitslagen, dat zich een „opleving“ van de linkse partijen heeft voorgedaan. De kandidaten van deze partijen hebben door coalitievorming en door vrijwillige terugtrekking van tegenkandidaten om in elk geval de verkiezing van een Gaullist te voorkomen. De communis- tische successen getuigen. De communisten bijvoorbeeld, die in de oude Nationale Vergadering slechts tien zetels hadden, hebben er nu maar liefst meer dan veertig. De socialisten hebben 28 zetels gewonnen en staan nu op 67 zetels.

Uiterst rechts verdwenen

Zeer opmerkelijk is ook de totale verdwijning van de uiterst rechtse afgevaardigden uit de vergadering. Deze partij heeft steeds de denkbare heiden van het „Algérie Française“ verdedigd en een min of meer toegevoerde houding ten aanzien van de O.A.S. aangenomen. De gematigd conservatieven hebben daarvan de weerslag ondervonden en tientallen zetels verloren, waarbij dan tevens nog in aanmerking moet worden genomen, dat van de behouden zetels vele in het bezit zijn van Gaullistische aanhangers.

Twee blokken

De Nationale Vergadering is als gevolg van deze verschuivingen feitelijk verdeeld in twee blokken: aan de ene kant staan de Gaullisten, die men als „rechts“ kan aanmerken, omdat er vrijwel geen rechtse oppositie meer is, aan de andere kant

Revolutiepoging in
Guatemala mislukt

GUATEMALASTAD (RTR) — Vliegtuigen van de luchtmacht bombadeerden en beschoten het paleis van de president en andere belangrijke punten tijdens een korte opstand tegen de rechtse regering van Guatemala. President Miguel Ydigoras Fuentes nam persoonlijk de leiding van legereenheden die, gesteund door tanks en artillerie, een opstandige luchtbasis ten zuiden van Guatemala stad bezetten om een einde te maken aan de opstand.

De president zei dat de opstand was veroorzaakt door „Castro-communisten“ die ook financiële steun verleend hadden. Hij deelde mee dat drie kolnls van de luchtmacht — die de op-

de linkse partijen, van radicalen tot communisten, met de socialisten als belangrijkste „macht“. De nieuwe assemblee zal 6 december bijeenkomen.

Verdeling zetels

Met nog slechts twee zetels voor de overzeese gebieden onbeslist, biedt de samenstelling van de nieuwe Franse Nationale Vergadering na de algemene verkiezingen van 18 en 25 november het volgende beeld: Gaullisten 233 zetels (174), Socialisten 67 zetels (44), Radicaal 44 zetels (37), Communisten 41 zetels (10), M.R.P. 38 zetels (57), Gaullistische Conservatieven 32 zetels (—), C.N.I. 19 zetels (121), Linkse Socialisten 5 zetels (—), Partijlozen 1 zetels (2) en Uiterst Rechtsen — zetel (37).

„Roden“ en „Witten“ in
verkiezingen Uruguay

Geen incidenten
in kleine staat

MONTEVIDEO (RTR) — In Uruguay zijn zondag verkiezingen gehouden voor de negen leden tellende raad, die het land bestuurt, en voor dertig Senatoren en negenennegentig gedeputeerden. Het

Revolutiepoging in
Guatemala mislukt

stand begonnen door het gevangenemen van een luchtmachtchef — samen met een kolonel van het leger naar het buitenland vluchtten. Hij zei dat geen andere militaire eenheden de rebellie steunden. 25 militairen zouden bij de aanvallen van de luchtmacht gewond zijn. Vliegtuigen hadden het paleis en andere punten gedurende twee-en-half uur aangevallen met bommen, mitrailleurs en raketten. De berichten dat de opstand was neergeslagen werden gevolgd door de actie van het leger tegen de opstandige luchtbasis. Door deze actie werd tenslotte een einde gemaakt aan de opstand.

Cuba

Sinds generaal Ydigoras in 1958 aan de macht kwam zijn er verscheidene pogingen gedaan de rechtse regering omver te werpen. Guatemala beschuldigt Cuba ervan complotten tegen Guatemala te smeden sedert ex-president Arbenz op Cuba verblijft. Arbenz en zijn linkse regering werden in 1954 afgezet.

Cuba stemt thans in met
inspectie ter plaatse

Vice-premier Mikojan
heden naar New York

HAVANA (RTR) — Cuba is bereid internationale controle op zijn wapeniging toe te laten, op voorwaarde echter dat de Verenigde Naties toezien op de afbraak van opleidingskampen in de Verenigde Staten, van waaruit agressie tegen Cuba wordt gepleegd.



Sint Nicolaas is weer gearriveerd. Tol groot genoeg van de kinderen, ook wel van de ouders, maar vooral ook van de neringdoenden. Want Sint geeft altijd met gulde hand aan de kleintjes en betaalt met gulde hand aan de laatsten. De ouders werken graag mee, het geven iets liever dan het betalen. — Het Algemeen Nederlands Verbond — had bij Sint Nicolaas een streepje voor, want per slot van rekening was Hij de gast van het ANV, dat telkens een plechtige ontangst organiseert. — De boot werd aan de Handelskade, een toepasselijke naam, luide verwelkomd. En de kinderen beken met ootjes van „Vol verwachting kloot ons hart“. — Slechts een enkele kniesoor wist niet beter te doen dan te neurien. Het is een vreemde deeling zeker, die verwaald is zeker. Het zij hem gezegd, hij krijgt zijn trekken thuis.

WONDERMIDDEL

WENEN (RTR) — Volgens het Hongaarse persbureau MTI wordt in Hongarije voor binnenlands gebruik en voor de export een product vervaardigd. Gerovit genaamd, ter bestrijding van ouderdomskwalen. Het persbureau meldt, dat proeven zijn genomen met 12 mensen, onder wie drie negentigjarigen, die allen ernstige organische gebreken hebben. Na een behandeling met Gerovit van een dag of vier tot zes gevoelden de patiënten zich reeds beter. Zij kregen weer belangstelling voor de buitenwereld, sliepen beter en hadden meer eetlust.

Ontwapeningsoverleg
Genève weer op gang

Inspectie middels
„zwarte dozen“

GENEVE (RTR) — De leider van de Britse delegatie naar de ontwapeningsconferentie te Genève, die vandaag wordt hervat, de Britse onderminister Godber, heeft zondag gezegd, dat hij verheugd is over de Russische steun voor het denkbeeld van onbemande automatische controlestations die zullen moeten nagaan of de betrokken landen zich aan een verdrag waarbij het nemen van kernproeven wordt verboden, houden.

Hij zei over deze stations, die ook wel „zwarte dozen“ worden genoemd: „Deze zullen de kwestie zeker niet oplossen, maar ze kunnen tot een oplossing bijdragen, misschien doordat op deze wijze het noodzakelijke aantal inspecties ter plaatse kan worden vermindert“.

Spiraal

President Kennedy heeft de in Genève hervatte ontwapeningscon-

Bomaanslag
in Lima

LIMA (RTR) — Vrijdagnacht is in de deuropening van 't huis van generaal Humberto Quea, het hoofd van de Peruaanse politie, een bom ontploft. Er sneuvelen slechts enkele ruiten. De generaal was niet thuis. Hij bevond zich in het Cuzco-district in Zuidoost-Peru, waar hij de achtervolging van de leider van de pro-Castrobeweging, Hugo Blanco, organiseert.

Geen Migs
voor India?

NIJEUW DELHI (RTR) — Volgens het in Nieuw Delhi verschijnende blad „Tribune“ is het vrijwel zeker, dat de Mijstraalaggers, die de Sovjet-Unie aan India zou leveren, niet in december kunnen worden verwacht, zoals was toegezegd.

Berichten uit Moskou aanhandel, schreef het blad dat de Sovjet-regering onder druk van China en overring der vliegtuigen opnieuw in beschouwing heeft genomen. In Nieuw Delhi was op dit bericht nog geen officiële commentaar verkrijgbaar.

Geen krant ontvangen? Ontzettend vervelend. Bel tussen 7 en 8 uur n.m. nummer 24361. Wij doen ons best U per speciale koerier de krant alsnog te bezorgen.

RADIO-TELEVISIE

maandag

CUROM (436.8) —
18.00 Noticia 18.10 Variedad musical
18.15 Parade deportivo 18.50 Koopvaardij 19.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heineken 19.30 Discovaria 20.00 A.D. Jonckheer 20.15 L.A. Bonanza 20.30 Tuom journal 20.45 France les 21.00 Een uur voor u 22.00 Nieuws 22.15 NRU 22.45 Rustige muziek 22.55 Top overdenking
VOZ DI ARUBA (209) —
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental mental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cronica deportiva Philips 20.30 Novela 21.00 Week in beeld 21.45 Paris star time

RADIO KELKBOOM 209 —
12.00 Nieuws 18.00 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Sab. je. grontap 18.30 Een album van onsterfelijke melodien 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Hersengymnastiek 20.00 Nieuws 20.03 De hande presenteert 20.30 Studievoortlichting 21.00 Nieuws 21.03 Muziek en advertenties 21.30 Elgawa 22.00 Nieuws 22.03 Calling our Caribbean friends 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Late music
AVROS 1948 —
6.00 Noticia deportiva 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 7.00 Noticia International 7.15 Musica Europea 7.45 Nieuws 8.00 Boekbespreking 8.15 Escartilla 8.30 Musica varia 9.00 Philips jukebox 9.30 Musica varia

TELECURACAO — 17.00 Kinderuur 17.30 Awe na Corsow 18.00 May into space 18.30 Nat. in uw huiskamer 19.00 Ogem nieuws 19.15 India past present 19.30 Tombstone territory 20.00 The unexpected 20.30 Man of Manapolis 21.00 Sinzano show (Hnos Heyer)

21.15 Prof. Church 21.30 Kon. in woord en beeld met „Spiegel der kunst“ 22.00 World en sportnieuws 22.30 Fight of the week 23.10 Last five
RADIO CARACAS TELEVISION —
18.00 El show de Renny 19.30 Cinco estrellas 20.00 El observador 20.15 Novela 20.30 Boris karloff 22.30 Yo viví tres vidas 23.15 Informacion 23.30 Marcha
VEVE VISION — 1.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de munequitos 18.15 Layman 18.30 Surfside 6 19.30 Chuchin 19.56 Informaciones Vene Vision 20.00 Cara marcada 20.30 Ben Casey 21.20 De fiesta con las estrellas 22.00 Novela 22.30 El agente X

dinsdag

CUROM 346.8 — 6.30 Nieuws 6.33 Rustige muziek 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendkian-abc 7.30 Ochtendprog. 8.00 Nieuws 8.15 ABC strings 8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu 9.15 Vit. B 10.00 Van Wilpen 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Kath. uitzending 11.30 Operarias 11.45 Lenny Herman
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de car 13.00 Los tres villalobos 13.30 Muziek van overal 14.00 Mantovani 15.15 Week-overzicht 15.30 CTC 16.00 Hora infantil 16.30 Pet. y cumpl. 17.45 Estrellita 18.00 Noticia 18.19 Variedad musical 18.15 Jazz in America 18.30 Lichte muziek 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heineken 19.30 Discovaria 20.00 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30 Interconti 20.45 Ogem 21.15 CCC kwartier 21.30 Miniatuur klassieken 22.00 Nieuws 22.15 Operaklanken 22.45 Bescheiden ritme 22.55 Top overdenking
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lord prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 7.30 Saludos musical 8.30 News in English 8.45 Fcos International 9.00 Am. melodias 10.00 Novela 10.30 Seguidilla 11.30 Am. melodias
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.45 La Gota 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 16.00 Complacencias 16.15 Melodias Amstel 16.30 Complacencias 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios
RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Selec. musical 8.30 Compl. feliz 9.00 Peticion musical 10.15 Variacion musical 10.30 N. Habibe Jr 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia
12.05 Noticia local 12.20 Musica Europeo 12.30 Nieuws 12.45 News 1.00 Musica varia 1.30 Boleros 2.00 Philips jukebox 2.30 Melodias Instrumental 3.00 Cha Cha 3.15 Twist 3.30 Calypso 3.45 Nos artista invita 4.00 Sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia
6.00 Noticia deportiva 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 6.45 Voorlichting 7.00 Noticia International 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 Musica, poesia y composicion Antillana 9.30 Musica varia
AVROS 1948 — 6.05 CHM muz. ochtendgroot 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platen parade 9.30 Van harte beterschap 10.00 Nieuws 10.10 Familieberichten 10.15 Muziek bij het werk 11.15 CKC 11.45 Verstan je potting
12.00 Twarfoe joerue njoensoe 12.15 Italiaanse muziek 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse uitzending 15.50 Nieuws Hindi 16.00 Hindostaanse uitzending 16.30 Voor de jarigen van vandaar 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Een album van onsterfelijke melodien 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Omroeperskeuze 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45

Wat zegt de wet 21.00 Nieuws 21.03 Ogem 21.33 Rad'o Olympus 22.00 Nieuws 22.03 Hawaiian magic 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 De stem van het vaderland

RADIO CARACAS TELEVISION —
9.00 Carrusel 9.30 El tio vacaciones 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.10 Cortos cinematograficos 11.25 La perfecta ama de casa 11.57 CVIRTV informa a la nacion
12.00 Tel-novela 12.30 El show de Saume 13.20 Se necesita una amiga 13.35 Novela 13.50 Novela 13.50 Cortos cinematograficos 14.00 Punto y aparte 14.30 Pelicula 14.59 El show de la caja 16.30 Popeye y Yeyo 17.00 La vieja 17.32 Rintintin
18.00 El show de Renny 19.30 FI programa de la Corporacion de Fomento 20.00 El observador 20.15 Novela 20.30 The Amador Bendayan news 21.00 Julian Pacheco 21.20 La ruta del sol 22.30 Jet noticias 22.45 Pajaros de Accro 23.15 Susie 23.45 Informacion 23.50 Marcha
VEVE VISION — 1.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de munequitos 18.00 Aventuras del espacio 18.30 Hawaiian eye 19.30 Jefe de policia rural 19.56 Informaciones Vene Vision 20.00 Satorio sentimental 20.30 Al compas de los 20 21.30 Peter Gunn 22.00 Mesa redonda

SCHIEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 26 300 mtl wzw Quessant nr Aruba; Aegis 24 20 mtl w Beachyhead nr Port of Spain; Delft 24 855 mtl no Sombrio Eil. nr Rotterdam; Memnon 24 110 mtl zw Azoren nr R'dam; Parthenon 25 vn Trinidad nr Savannah; Pericles 26 vn Puerto Limon; Prins der Nederlanden 24 476 mtl no Barbados nr Barbados; Breda 25 vn Cur. nr Aruba; Pygmalion 25 vn Sto Domingo nr San Juan; Willemstad 25 te Parbo;

Tankers — Alkmaar 360 mtl ong Cur. na nr Searport; Crania 24 450 mtl w Finistere nr Liverpool; Kabylia 24 95 mtl ozo Wight nr Cur; Kermia 24 485 mtl no Azoren nr Heysnam; Kosila 25 vn Curacao nr Punta Cardon; Kssamatella 25 te Pointe Noire; Moordrecht 25 vn Cur nr Maracaibo.

Vooruitzichten kernenergie VS

WASHINGTON (RTR) — President Kennedy heeft een optimistisch rapport ontvangen over de vooruitzichten voor vredelevend gebruik van kernenergie in de Verenigde Staten, dat op zijn verzoek is opgesteld door de Amerikaanse commissie voor kernenergie (AEC). Volgens het rapport zal kernenergie in de jaren zeventig kunnen concurreren met langs conventionele weg verkregen energie. Tegen het eind van deze eeuw zal kernenergie volgens het rapport de helft uitmaken van de energie die in de Verenigde Staten wordt opgewekt.

Nationalistische inval in China

HONGKONG (AFP) — Volgens dagbladberichten in Hongkong heeft een goed bewapende groep nationalistisch-Chinese commandotroepen een landing uitgevoerd op een eiland nabij Kwatoeng, ter hoogte van de stad Swaboe.

De troepen, die met vier motorboten aan wal werden gezet, voerden aanvallen uit op verscheidene posten van de communistische kustwacht, aldus het betrokk. n. blad.

Belgische prins ongedeerd bij verkeersongeluk

BRUSSEL (ANP) — Prins Alexander, de zoon van koning Leopold en prinses Liliane van België, is donderdag met zijn auto nabij Brussel geslipt en tegen een boom gereden. De prins werd niet gewond. De auto werd beschadigd.

Minister Ikeda terug in Tokio

TOKIO (AFP) — Premier Ikeda, die gedurende een reis door West-Europa ook Nederland heeft bezocht, is zondag in Tokio teruggekeerd. Bij zijn aankomst zei de minister, dat de hartelijke ontvangst in de zeven landen, die hij had bezocht „duidelijk heeft aangetoond, dat de inspanningen en de prestaties van het Japanse volk tenslotte door de Europese landen zijn erkend“.

Frans-Russische vissersstrijd

BOULOGNE (RTR) — De „oorlog“ tussen de Fransen en Sovjet-Russische vissersschepen is vrijdag in een nieuw stadium gekomen nu de Franse regering de mijnenveger „Aldebaran“ opdracht heeft gegeven de ongeveer 60 Franse haringvissersschepen bij de Normandische kust te bewaken. De vissers zelf gaan er echter prat op dat zij de Russen zelf hebben overwonnen door hen weg te lokken met een schijnvlot. Zij zeggen dat twee dagen geleden juist toen zij grote scholen haringen wilden gaan vangen, 150 Russische vissersboten kwamen

Der Spiegel-zaak sleept zich voort

Kantoren blad nog doorzocht

KARLSRUHE (RTR) — Het federale hof in Karlsruhe heeft gisteren de protesten van het weekblad „Der Spiegel“ tegen het doorzoeken van zijn kantoren in Hamburg en Bonn en tegen de inbeslagname van documenten afgewezen. Het hof verklaarde dat het onderzoek nieuw belangrijk bewijsmateriaal heeft opge-

Goudverkopen in Amerika

WASHINGTON (RTR) — Het Amerikaanse ministerie van financiën heeft bekendgemaakt, dat de nettoverkopen van monetair goud door de V.S. in het derde kwartaal van dit jaar een waarde van 433.7 miljoen dollar. Dit is aanzienlijk meer dan de nettoverkopen van 101.8 miljoen dollar in het tweede en van 291 miljoen dollar in het eerste kwartaal van 1962, en van 138.4 miljoen dollar in het derde kwartaal van 1961. Het ministerie maakte vrijdag bekend, dat de Amerikaanse goudvoorraad in de op 21 november geëigende week onveranderd bleef op 15.978 miljoen dollar.

Veroordelingen in Spanje

MADRID (AFP) — Zeven personen, die zouden hebben getracht een anarchistische groep opnieuw te organiseren, zijn vrijdag in Madrid tot gevangenisstraffen van drie tot elf jaar veroordeeld. Drie zouden in Valladolid hebben gewerkt en bevelen van het hoofdkwartier der organisatie in Frankrijk hebben gekregen. Vier werkten in Vigo, West-Spanje.

Bisschoppen uit Haiti gewezen

SANTO DOMINGO (KNP) — De 6-jarige bisschop van Gonaives op Haiti, mgr P. S. Robert, is met drie van zijn priesters het land uitgezet. Mgr Robert is de derde bisschop, die sedert de verslechtering van de betrekkingen tussen Kerk en Staat het land moest verlaten. In februari 1961 nam de regering hem „in bescherming“ tegen een woedende volksmenigte, die zijn huis had geplunderd. Sindsdien heeft Mgr Robert huisarrest gehad in de apostolische nuntiatuur in Port-au-Prince op Haiti. In 1960 moest de aartsbisschop van Port-



Eenzaamheid en nachteloosheid gaan uit van dit plaatje dat het schip „Green Ranger“ toont, op de rotsen van Devon, waar het door de storm werd neergesloopt. De „Green Ranger“, een 3299 ton metende hulpkamer van de Britse vloot, liep op de klippen bij Hartland Point in Devon, nadat het van zijn sleeptraw was losgeslagen. Alle oparenden konden met „broek“ van boord worden gehaald. Het ziet er niet naar uit dat de tanker snel kan worden geborgd.

leverd waardoor de ernstige verdenking van verraad wordt gesteund.

In een toespraak voor radio en televisie deelde bondskanselier Adenauer vrijdagavond mede, dat de regering een speciale commissie heeft ingesteld om de omstandigheden, die tot de arrestatie van Conrad Ahlers in Spanje hebben geleid, „volledig op te helderen“.

In het Westduitse officiële „Berichtingsbulletin“ van vrijdag werd gezegd, dat als zeker kan worden aangenomen dat na afloop van het huidige onderzoek „ten minste“ een formele aanklacht zal worden ingediend tegen de uitgever van „Der Spiegel“, Rudolf Augstein, en de hoofdredacteur Conrad Ahlers.

In een niet ondertekend artikel onder de kop „verraad en de pers“ schreef het „bulletin“ voorts dat „politieke invloed op het federale hof volkomen ondenkbaar is“. In de publieke opinie is dit zuivere feit helaas vervaagd door „de misschien overmatige grote politiemacht en de al te in het ooglopende deelneming van regeringsautoriteiten“, aldus het blad verder.

Adenauer streeft naar „verjonging“ kabinet

Coalitie-afsprake niet meer bindend

BERLIN (RTR) — De Westduitse bondskanselier, dr Adenauer, is van plan het kabinet te „verjongen“. Dit heeft een hoge functionaris van de christen-democratische partij, Dufhues, donderdag aan de pers meegedeeld. Hij zei geen bijzonderheden over de plannen van Adenauer te kunnen geven, doch voegde eraan toe: „Jeugd is geen kwestie van leeftijd.“

De partij van de bondskanselier, aldus Dufhues, acht zich niet meer

gebonden aan de oorspronkelijke coalitie-afsprake met de liberalen, waarbij Adenauer beloofd had, dat hij voor de verkiezingen in 1965 zou heengaan.

Bondskanselier Adenauer heeft donderdagavond op een bijeenkomst van de christen-democratische partij in Berlijn gezegd, dat Westduitse troepen in de voorste geleiden zullen staan als de Sovjet-Unie tegen Berlijn geweld zou gebruiken, hoewel hij niet geloofde, dat dit laatste zou gebeuren.

Met betrekking tot de coalitiecrisis zei de bondskanselier: „Naar mijn mening was dit volslagen onnodig en het geeft de Sovjet-Unie nieuwe hoop, dat wij in het westen tenslotte toch niet eensgezind zijn.“

Der Spiegel

Over de kwestie rond het weekblad „Der Spiegel“ zei Adenauer: „Verraad kan miljoenen Duitse levens kosten en wij willen er graag degenen, die geheimen aan „Der Spiegel“ hebben verraden, vinden. Ik stel geen belang in een redacteur van „Der Spiegel“, doch ik stel er bijzonder veel belang in welke functionaris van een ministerie geheimen heeft uitgeleverd.“

De bondskanselier zei over het Chinees-Indische conflict, dat hij instemde met de vrees van India, dat China in het voorjaar opnieuw zal aanvallen.

FEUILLETON

Tien kleine negertjes

door Agatha Christie

22)

Dokter Armstrong vroeg: „Is er een andere mogelijkheid dan zelfmoord?“

Iedereen schudde ontkennend het hoofd. Er was geen andere mogelijkheid. Met de flessen was niets gebeurd. Iedereen had gezien, dat Anthony Marston zichzelf had ingeschoten. Hieruit volgde, dat als er cyanalkali in zijn glas gezeten had, hij dat zelf er in gedaan moest hebben.

En toch — waarom zou Anthony Marston zelfmoord plegen?

Blore merkte peinzend op: „Weet u, dokter, ik vind het vreemd. Ik zou niet gezegd hebben, dat hij het type was, dat zelfmoord pleegt.“

Armstrong antwoordde: „Ik ben het rozend met u eens.“

Hierbij hadden zij het gelaten. Wat viel er nog meer te zeggen?

Armstrong en Lombard droegen samen het roerloze lichaam van Anthony Marston naar zijn slaapkamer, legden hem op bed en dekten hem toe met een laken.

Terwijl zij weer beneden kwamen, stonden de anderen in een groep bij elkaar. Zij hielden licht, hoewel het niet koud was.

Emily Brent zei: „Wij moesten naar bed gaan. Het is al laat.“

Het was inderdaad al over twaalfen. Toch aarzelden iedereen nog. Het scheen alsof zij ter geruststelling elkaanders gezelschap zochten.

„CINELANDIA“

Heden Maandag 26 November om 7.00 en 9.00 n.m.

PREMIERE van een pracht-film waarin Uw favoriete filmsterren!

Isabel Sarli - Armando Bo in: „LA BURRENITA DE YPACARAI“
Geheld in het Spaans.
In Cinemascope en Kleuren!
Luis Alberto del Parana en zijn Trio Los Paraguayos zingen voor U: Burrenita, Pajaro Campana, Buscandote, Felicidad enz!

f. 1.50 - 0.90 Kind. geen toeg.

Dinsdag 27 November om 7.00 en 9.00 n.m.

MGM. presenteert een actieve volle Tarzanfilm, met: Lex Barker - Virginia Huston in:

„TARZAN'S PERIL“

Geheld vertild in Afrika! Ziet de bloedige strijd van de Yorango en Ashuba stammen.

Ziet de blanke indringers op zoek naar goud....

f. 1.50 - 0.90 Kind. geen toeg.

„ROXY“

Heden Maandag 26, Dinsdag 27 November om 7.00 n 9.00 n.m.

PREMIERE van een gedurfd en verrassende film van Michel Boisrond! Een botsing van bratte hartstochten!
Francoise Arnoul - Bouvri - Lino Ventura in:

„LE CHEMIN DES ESCOLIERES“ (Zondaars in Bezettingstijd)

In het Frans met Hollandse tekst.

Een openhartige film tijdens de bezetting van Frankrijk. Van wie hield zij meer? Van haar vriend — of van het geld dat hij meebracht?

f. 1.50 - f. 0.90.

Kinderen geen toegang.

CINE RIO Heden 8.00 n.m.

Barry Sullivan - Robert Blake in:

„THE PURPLE GANG“
Een film boordevol actie, intigend.... en moord!

Dinsdag 27 om 8.00 n.m.

Pierre Fresnay - Jean Gabin

Noel-Noel in:

„LA GUARDIA VIEJA“
In het Frans met Spaanse tekst.

Insist on



'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY

„BUCHANAN'S“

The special 'Black & White' method of blending individual whiskies from famous Scottish distilleries achieves a Scotch of exceptional character. That is why it pays to be quite definite in insisting on 'Black & White'. You will be rewarded by enjoying a Scotch of superb quality, smoothness and flavour.

THE SECRET IS IN THE BLENDING

By Appointment to Her Majesty The Queen
Scotch Whisky Distillers James Buchanan & Co Ltd

JAMES BUCHANAN & CO LTD
GLASGOW, SCOTLAND, & LONDON



Sole distributor:
MARQUE CAPRILES & SONS
Curacao

Hij herinnerde zich Seton heel goed. Zijn blonde haren, zijn blauwe ogen, zijn gewoonte iemand recht in de ogen te zien, hetgeen een volkomen eerlijke en gunstige indruk maakte. Dat had ook zo'n goede indruk op de jury gemaakt.

Llewellyn, voor het Openbaar Ministerie, had de zaak een beetje verknoeid. Hij was te heftig geweest en had te veel willen bewijzen. Matthews, de advocaat, was daarentegen voortreffelijk geweest. Zijn opmerkingen hadden doel getroffen. Het kruisverhoor was moordend geweest. De wijze, waarop hij zijn cliënt zijn verklaringen had laten afleggen, was eenvoudig meesterlijk geweest.

En Seton had het kruisverhoor goed doorstaan. Hij was niet te opgewonden of te heftig geweest. Hij had indruk gemaakt op de jury. Matthews had misschien al gedacht, dat de zaak gewonnen was.

De rechter wond zorgvuldig zijn horloge op en legde het bij zijn bed.

Hij wist nog precies hoe hij zich had gevoeld, toen hij daar zat — luisterend, aantekeningen makend, elk punt afwegend, elk spoor van bewijs tegen de aangeklaagde noterend.

Hij had genoten van dat proces. Het slotpleidooi van Matthews was uitmuntend geweest. Llewellyn, die daarna aan het woord kwam, was er niet in geslaagd de goede indruk, die de advocaat gewekt had, te niet te doen.

Tenslotte was zijn eigen samenvatting gevolgd.

(Wordt vervolgd)

CURACAO Agenda

Willemstad
MAANDAG
 BIOSCOFEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: La burretta de ipacari; Roxy 19.30 — 21.00: Zendaars in bezetting; Cine Rio 20.00: The purple gang
 West-End 20.00: Exodus; Caribe 20.00: The outcast; Royal 20.00: That day at black rock;
 ASIEN — Maandag — State Fair
 BOTICAS — Bilton (O) tel. 2322; Wilhelmina (P) tel. 12380

Emmestad
 OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: M.E. Celestina tel. 2307, tel. 0-43880, 2400
 PERSONNELSERVICES — I.A.A. Kramers, Patrijsweg 3 tel. 0-49193; Passagier (Reisbureau Maduro) A.G. de Windt, Cas Coraweg 85; tel. 0-35767;
 MATERIALS DEPARTMENT — B.A. Vlaun, Roodeweg 56-A tel. 0-23497, 2400.
 NV CSM-SHIP AGENCY — G.R. Monsanto tel. 8173, 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 21 november: Soraida Maria Elisa; 22 november: Irseline Cecilia — Felosia; 23 november: Sherman Martin — Paulina; 19 november: Ilse Isabel — Maduro; 22 november: Marcel — Rodriguez; 23 november: Ewout Clemente — Virginie
ONDERTROUWD — 24 November: Adrianus Wilhelmus Horvers en Wilhelmina Arts; Hubert Victor Robert en Willy van der Horst.
GETROUWD — Manuel Gimersinda Lourens en Silvia Susana Andrea

Agent voorkomt dodensprong

(van onze correspondent)
AMSTERDAM — Een veertienjarige meisje uit Amsterdam, Henny W., die in overspannen toestand verkeerde, stond vorige week in de daktuit van een huis op de hoek 1ste Jan van der Heydenstraat-Sarphatipark in Amsterdam te schreeuwen dat ze naar beneden zou springen. Een agent ging het dak op en wist al pratende het meisje uit de goot te trekken. Een brandweerman heeft Henny W. naar beneden gebracht. Per ziekenauto werd zij naar het Wilhelminagasthuis vervoerd; vandaar is zij naar haar woning gebracht.
 Twee dagen daarvoor was het meisje van huis weggelopen; sindsdien was ze niet boven water gekomen. Dinsdagavond zou Henny W. in het Sarphatipark gillend uit een personenauto zijn gesprongen en het bewuste huis zijn binnengerend. In de auto, waarin Amerikanen zaten, zou zich een hevige vechtpartij hebben voorgedaan.

Spaak praat met VN-secretaris

BRUSSEL (AFP) — De Belgische minister van Buitenlandse Zaken, Spaak, is zondagmiddag naar New York vertrokken. Hij zal daar met Oe Thant, de secretaris-generaal der Ver. Naties, over de huidige spanningen tussen Katanga en Kongo spreken. In New York bevindt zich ook de minister van Buitenlandse Zaken van Kongo, Bomboko.

Oost-Duitsland 90% anti-rood

BERLIJN (AFP) — Volgens de Westduitse minister voor kwesties betreffende geheel Duitsland, Ernst Lemmer, staat negentig procent van de Oostduitse bevolking vijandig tegenover het communistische regime. Er zouden thans ten minste 12.000 Oostduitsers om politieke redenen gearresteerd zitten. Tot dusver zouden in totaal 100.000 mensen in Oostduitse gevangnissen hebben gezeten.

Vloot Aeroclub Curaçao krijgt derde machine

Aanwinst weldra op Curacao

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen is het vliegennetwerk der Aeroclub Curaçao zeer onlangs uitgebreid met een derde machine. Dit toestel, een Tri-Pacer en evenals de beide andere een product van de Piper Aircraft Corporation, heeft vier zitplaatsen, een kruissnelheid van 135 mijl per uur (de topsnelheid bedraagt 141 mijl per uur) en een vliegbereik van ongeveer 650 mijl. Het is voorzien van een 160 PK 0320B Lycoming motor en uitgerust met een volledig instrumentarium voor het maken van instrument- en nachtvluchten.

Terwijl de twee andere toestellen de PJ-ACL (Piper Cub) en de PJ-REF (Super Cub), beide twee-zitters, tot nu toe hoofdzakelijk werden gebruikt voor locale- en instructievluchten, biedt de nieuwe aanwinst ruimschots gelegenheid voor het maken van inter-insulaire recreatieve en zakenvluchten.

Het ligt dan ook in de lijn der verwachting dat de Tri-Pacer een stimulan zal blijken te zijn voor meer inwoners in de Antillen om daad-

Sinterklaas arriveert met twee sleepboten



Suggestie: Annabaai herdopen in Boca Colá

(Van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Precies half drie zaterdagmiddag meerden twee sleepboten van de Shell aan de kade bij het Fortplein en Sinterklaas stapte op Curacaose bodem. Een muziekkorps van de padvinders zorgde tijdens het gespannen wachten van talloze kindertjes en ouders voor passende wijzes. Tegenover het bordes van het gouvernementspaleis stond een marinerskapel opgesteld. Door een haag van glunderende en soms wat angstige gezichtjes begaf de Goedheiligman zich naar gouverneur mr N. Debrot, die met een groot aantal belangstellenden wachtte in de ontvangstzaal van het paleis.

Een groot deel van de toespraak, die Sinterklaas in de Nederlandstalige taal in het Papiaments hield, ging verloren door een defect aan de geluidsinstallatie, waardoor verschillende keren tot stilte moest worden gemaand.
 Sinterklaas meende de aanwezige kindertjes reeds te moeten inwijden in de boosheid, welke in deze wereld heerst. Hij wees op het feit, dat verschillende machtige mensen niet wisten te geven, waardoor onverdraagzaamheid ontstond en oorlog dreigde. Voorts betreurde de Sint het feit, dat er nog zoveel kindertjes — en ook grote mensen — het Sinterklaasfeest niet kennen.
 De Goedheiligman stelde voor om de ingang van de Aannabaai te noemen naar de eerste Antilliaanse gouverneur: Boca Colá.
 Nadat de Sint zich onderhouden had met enkele kleintjes, begaf hij zich naar het tehuis voor gebrekkige

kinderen, het Mgr. Verriet Instituut, waar hij met spanning werd verwacht.
 Vervolgens namen Sinterklaas en zijn zes zwarte-pieten in open auto's plaats en maakten een rit over het eiland. Allereerst stonden belangstellenden opgesteld om de hoge bezoeker te verwelkomen. Via het Stadion Sufficient, Club Tamarijn en kerkplein Janwe, ging de reis naar het clubhuis op Marie Pompoen. Om ongeveer 5 uur arriveerde het hoge gezelschap in de Curom-studio. Tot slot begaf de Sint zich naar hotel Intercontinental.

Ir W. Starrenburg wordt directeur „Koninklijke”

Winsttaandeel wordt kleiner

DEN HAAG (ANP) — Op 18 december 1962 zal een algemene vergadering van aandeelhouders der N.V. Kon. Petroleum My in Den Haag worden gehouden. Ir W. Starrenburg staat als eerste op de voordracht voor de per 1 januari 1963 te benoemen directeur.
 Ir W. Starrenburg was o.m. in 1950 manager van de westelijke divisie in Venezuela. In 1960 werd hij regionaal coördinator-olie voor de belangen van de groep in het Caribische gebied, Midden- en Zuid-Amerika, tevens werd hij benoemd tot lid van de raad van beheer van Shell International. Het ligt thans ook in de bedoeling de heer Star-

renburg te benoemen tot lid van het presidium van de raad van beheer van de Bataafse Petroleum My N.V. en tot managing director van de Shell Petroleum Comp. Ltd.
 Op de te houden vergadering zal voorts een statutenwijziging worden voorgesteld, waarbij zowel de vaste uitkeringen als het winstaandeel, dat bestemd is voor directie en commissarissen, zullen worden verminderd.

Chinese koopman bijna bestolen

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — De Chinese koopman H. is zaterdag door een onbekende op de De Ruyterkade aangevallen. Toen de koopman zaterdagavond naar zijn auto liep, werd hij aangesproken door een onbekende en om een lift gevraagd. Daar hij weigerde, trok de man een mes en viel hem aan. Door luidkeels schreeuwend hard weg te lopen ontkwam hij aan de aanval. Deze maakte zich toen snel uit de voeten. De koopman had een flink geldbedrag bij zich en vermoedelijk was het de aanrander hierom te doen. De politie stelt een onderzoek in.

Dronken bokser loopt kapwond op

(Van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Een vechtpartij vond gisteren plaats op Fleur de Marie tussen de assistente-vrager S. J. en de bokser P. die onder invloed verkeerde. De bokser heeft een verhouding met de 16-jarige dochter van S.J. Gisteravond ging de bokser naar de woning van het meisje om ruzie te maken. De vader is toen voor haar dochter in de bres gesprongen en er ontstond een gevecht. P. liep daarbij een lichte kapwond op. De politie scheide de vechtenden en nam de bokser mee naar de wacht alwaar hij ter ontuchtering werd ingesloten.

Steekpartij op Shell-terrein

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Op het Shell-terrein vond gisteren een steekpartij plaats. De 45-jarige voorman L. werd door twee mannen C. en Ch., beiden 24 jaar, met een mes aangevallen en in de rug gestoken. De voorman is naar het hospitaal vervoerd en is na behandeling naar huis gebracht. Bij deze ruzie was ook betrokken de bedrijfsleider V. die eveneens door C. en Ch. met een mes werd bedreigd. Door de benen te nemen wist hij het veege lijf te redden. De steekpartij vond plaats omdat volgens C. de voorman er de schuld van was dat hij een tijd geleden bij een firma was ontslagen. C. en Ch. zijn door een bewaker van de Shell in de kraag gegrepen en aan de recherche overgedragen. Naderhand bleek dat deze lieden de vier banden van de auto van de bedrijfsleider hadden doorsneden en het kontaktsleuteltje in zee gegooid.

Broers slaags in rijdende auto

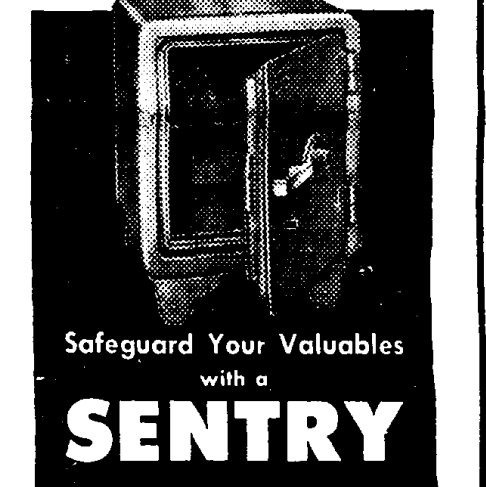
(Van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Twee broers in een rijdende auto kregen ruzie, waarbij de ene de ander die achter het stuur zat, probeerde af te ranselen. Tijdens dit handgemeen reed de auto van de weg af en botste tegen een afsterking aan, die gedeeltelijk omver werd gereden. De agressieve broer die onder invloed verkeerde werd ingesloten.
 Totale aantal processen-verbaal 80, waarbij 18 wegens het overschrijden van de maximum snelheid, assistenties 39. Aanrijdingen 15 met een schade van ongeveer f 4300,—.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje

LILITH HENRIETTE
 H. Evertsz
 A. Evertsz-Naar

Curacao, 25 november '62
 Tijd. St. Elisabeth Gasthuis

FIRE THEFT!... LOSS!



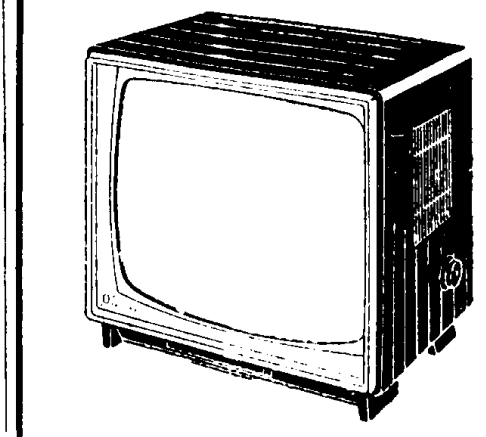
Money, jewels, stocks, bonds, deeds, irreplaceable records—SENTRY keeps them all safe from fire and theft... right in your own home! Underwriter "C" Label means SENTRY passes fire, explosion and drop tests. Model S-1 features all-welded construction, Vermiculite insulation, built-in 3-number combination lock, removable shelf. Dimensions: Outside—24 1/2" x 17 1/2" x 17 1/2"; Inside—15" x 12" x 13". Weight: 240 lbs. only fl. 198,—
 Model S-3—Big brother of Model S-1, with greater capacity, deluxe fittings. 2 drawers. Carries Underwriters "C" Label. Dimensions: Outside—24 1/2" x 17 1/2" x 17 1/2"; Inside—15" x 12" x 13". Weight: 300 lbs. only fl. 292.50

C. WINKEL & Zn. N.V.
 Wilhelminapl. 25 — Penstr. 126

WEST-END
 Maandag 7.00 en 9.00 p.m.
 De Hit van het weekend. De geniale Otto Preminger presenten het witte doek één van de machtigste post-eclole dramas uit de twintigste eeuw.
„EXODUS” (EXODO)
 Paul Newman - Eva Marie Saint - Peter Lawford - Sal Mineo
 Gebaseerd op de aangrijpende roman van Leon Uris. Zinnig spelend op Cyprus en in Israël. PANAVISION en Technicolor.
Vrije toegangskaarten vervallen. Uitsluitend in WEST-END.
 f. 2.50 - 1.50. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

"THE MIGHTY 8"
 8 TRANSISTORS f. 36.—
 6 TRANSISTORS f. 24.—
MULTITESTER
 NEW HIGH SENSITIVITY
 25,000 Ohms per Volt DC
 10,000 Ohms per Volt AC
 Resistance Range 0-60 Meg-ohms 400 A Movement 175
 Resistors: 0-0.6 Volt DC Range for Audio and Transistor Work: Completely Wired: 28 Ranges.
f. 36.50

TV-All Wave
 Antennas and Rotors
 —
 Zeer lage prijzen
LAFAYETTE 40-WATT STEREO AMPLIFIER
 Total Harmonic Distortion at 1 KC.: Frequency Response 12-100,000 cps 1 db at 1 watt; Hum & Noise: 80 db Below Rated Output; Dual Concentric Bass & Treble Controls; Variable Separation Control Eliminates Exaggerated Channel Separation; Superb Low Silhouette Styling with Gold Finish Enclosure Set Off By An Ivory & Gold Front Panel: 14 1/2" x 10 1/2" x 5 1/2" H.; For 115V 50 Cycles AC Operation; LA-240WX Shpg. wt., 25 lbs.
f. 210.—cash
SK-58 12" COAXIAL SPEAKER
 Response 30-15,000 CPS; Sheepskin „Free Edge” Cone Mounting; 1 1/2 lb. Magnet Weight; 3" Coaxially Mounted Tweeter; Built-in LC Network; Rated at 20 Watts Continuous Power.
f. 67.50 cash
JOHN SALES & SERVICE
 Roodeweg 48 — Jan L. Buitenweg — Telefoon 23915

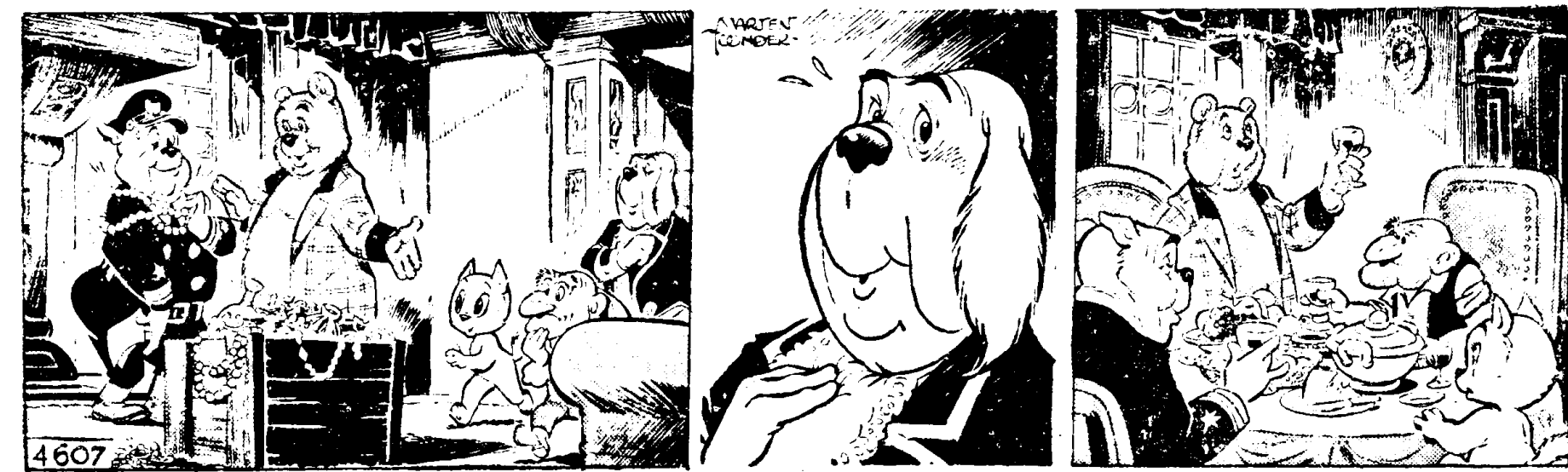


PHILIPS TELEVISIE: subliem!
 model 23TX328A
 serie 1963
 GROOTBEELD: 59 cm (23")
 Ontvanger in de traditionele vormgeving, met een memomatische tuner en dubbele synchronisatiecircuits.
 Crisper schakelaar en lange afstandsschakelaar.
 Prijs kontant **F. 460,—** inclusief kamerantenne.
 Desgewenst op afbetaling vanaf **F. 38,75** per maand.
MARCHENA, MORON & CO. N.V.

EEN UNIEKE AANBIEDING VAN MESKER
 De meubels zijn uitgevoerd in prachtig blank berkenhout.
 Indien gewenst adviseert Mesker gaarne bij de inrichting van Uw woning.

UW WONING COMPLEET INGERICHT VOOR SLECHTS
fls. 2295,—
EETKAMER fls. 700,—
 bestaande uit dressoir
 4 stoelen en uitschuiftafel
ZITKAMER fls. 650,—
 bestaande uit ruime bank
 2 fauteuils en tafel
SLAAPKAMER fls. 945,—
 bestaande uit 3 deurs kast
 2 persoons bed en 2 stoelen en een tafel, toilettafel met stoeltje
TOTAAL fls. 2295,—

Heer Bommel en de Pikkin Ring



1607. — De commissaris stuurde enige tijd sprakeloos naar de sieraden die heer Bommel hem om de hals had gehangen. Hij vingende er verlegen aan, zodat de opschik zacht tinkelde en vreemde lichtstralen door het vertrek wierp.

„Dat is mooi van je, Bommel“, prevelde hij tenslotte. „Er wordt in stilte veel gebrek geleden onder ons ambtenaren. Hm, ik zal zien of ik die verbaaltjes kan regelen.“

„Dat is fijn“, zei heer Olivier. „U had nog wel meer kunnen krijgen, maar de rest van deze kist heb ik nodig om de markies een nieuw gezon te geven. Dat loopt op, tegenwoordig.“

Op dat moment werd de mooie atmosfeer in het vertrek verbroken doordat Tom Poes hem alles had uitgelegd over bestuurszaken en het karakter van de ambtenaar Dorknoper.

„Dit had ik moeten weten“, mompelde het voortdurend. „Zo'n greep op

andermans rechten is in de onderwereld bekend. Daar kan geen Pikkin-ring tegenop. Ik ben verslagen.“

„Excuseer“, zei de bediende Joost in de deuropening. „De maaltijd is opgediend, met uw welmenen. Ik zie, dat u niet langer die ring draagt, heer Olivier. Mag ik daaruit afleiden, dat u mijn peesoon voortaan niet meer met de uwe zult verwisselen, als ik mij zo mag uitdrukken?“

„Dat mag je, Joost“, zei heer Bommel gul. Hij ging zijn gasten voor aan tafel en hield daar een korte rede.

„Zelfs ik“, zo sprak hij, „heb de Pikkin-ring niet kunnen overwinnen. Dat kon alleen een ambtenaar eerste klasse, want een Bommel is er te beschieden voor. En wat, zo vraag ik u, is de les, die dit alles ons heeft geleerd? Dit: een heer mag niet jaloers zijn op andersmans eigendom. En daarom ben ik er niet zeker van, dat de ring thans in goede handen is, als u begrijpt wat ik bedoel.“

EINDE VAN DIT VERHAAL

— DE LAATSTE SLAG ERIC DE NOORMAN



65-66. — Voorzichtig volgden Eric, Svein en Axe Padmonds lijfwacht Garad. Voor het geval ze Hunnen mochten tegenkomen, zullen ze zich voordoen als boodschappers van de Frankenvorst, die een dringend bericht moeten brengen aan Atilla. Maar het is beter een ontmoeting met de Nomaden te voorkomen en dus kiest Garad zoveel mogelijk zijn weg door verborgen padjes, al wordt de kans, dat ze Toetah zullen inhalen, hierdoor geringer. Onder het rijden overdenkt Eric nog eens goed de situatie. Allan zal ongetwijfeld trachten Erwin en zijn mannen weg te voeren, niet alleen om hen te redden, maar ook om dit voor hen „belastende bewijs“ van zijn ongehoorzaamheid aan

Atilla te verdonkeremannen. Toch zal dit hem bitter weinig helpen als de zaak op de spits gedreven wordt, want Allans hele legerkamp weert hier natuurlijk van en als Toetah dan nog kan ve klaren, dat een van hen de zoon van de Noorse vorst is, en dat diezelfde vorst met medeweten van Allan op Padmonds burcht vertoeft, ziet het er donker uit. De tweede dag vinden ze de resten van een klein kampvuur, dat in al waarschijnlijke Toetahs kamp geweest is. Korte tijd daarop bereiken ze de met kleine bosjes begroeide heidevlakte, in het midden waarvan Atilla zijn grote kamp heeft. Na een korte beraadslaging besluiten zij het erop te wagen. Het gevaarlijkste deel van de tocht ligt nu voor hen.

LEVER TONIC
Wanneer Uw lever U last geeft van indigestie, gaspen, verstopping, hoofdpijn, slechte adem, duizeligheid, huidaandoeningen, haal dan HIGALON bij Uw boer. HIGALON is een tonic voor de lever en de ingewanden. Haal vandaag HIGALON en morgen voelt U zich beter.

CHOCOLADELETTERS
melk en naturel van A tot Z bij la bonanza. Koopt nu!

OCCASIONS
1962 OPEL KAPITAN 4 deurs Sedan,
Witte Banden, Radio, slechts 17.000 KM.
1961 CHEVROLET Impala 4 deurs Hardtop Sedan,
Witte Banden, Airconditioning, Powerglide, Power Steering, Power Brakes, slechts 14.000 KM.
Beide wagens verkeren in bijzondere goede staat en worden met Garantie te koop aangeboden.
E. Moreno Brandao & Sons, Inc.
Tel. 35666 - 36315 - Salinja

Wij ontvingen een enorme collectie
GORDIJNSTOFFEN
speciaal ingekocht voor de komende feestdagen met de mooiste moderne kleuren en dessins.
Ackerman N.V.
Breedestr. (O - Madurostr. (P)

Ter overname in uitstekende staat verkerende
a. Zitkamer-meubelen, Mesker 1 bank, 2 fauteuils en ronde lage tafel voor f. 225.—
b. Slaapkamer, 1 drie-deurs hang- en legkast, 1 toilettafel met bankje in zachtgroen gespoten voor f. 195.—
c. Eetkamer, Mesker 4 stoelen, 1 dressoir voor f. 195.—
d. 24 p.k. gerevisceerde Westinghouse airco, troublefree voor f. 250.—
e. 23" Philips televisie m. buiten-antenne f. 395.—
f. 3 x 7 liter Loosco duikflessen met alle bijbehoren voor f. 295.—
Spienburg, huis 76 te Nieuwpoort. Bel. 35960 of 35962

TE HUUR
modern winkelpand
Breedestr. (O)
plm. 500 M2.
Centrale airconditioning met afzuiggang voor goederen. Ruime parkeer ruimte. Voor serieuze geïnteresseerden inlichtingen onder brief A.B.

Hello - Aruba!
FOR CHRISTMASMUSIC
(English)
* on sheet (or books)
* on gramophone records
* on pre-recorder 4-track Stereo tapes
Please call at or write to
LA BONANZA, Punda - Otr.

Wonderful whisky
"White Label"
White Label
John Dewar & Sons Ltd. DISTILLERS, PERTH
Scotch Whisky by DEWAR'S - it never varies
MEDEDELING
ATTENTIE WHITE LABEL drinkers!
Hierbij heeft Winkel en Zn. N.V. het genoegen bekend te maken, dat er zeer mooie White Label SCHENKKURKEN zijn aangekomen.
Indien U 5 doppen van de verschillende maten met Fl. 0.25 inlevert bij de Liqueurshop van C. Winkel en Zn. N.V. ontvangt U zo'n prachtige SCHENKKURK.
AGENTE:
C. WINKEL & ZONEN N.V.
TELEFOON 12291

TREFFERS
Een treffer in de Amigoe.....
geén kans op missen, altijd „doeltreffend“.

ENORME SORTERING — LAGE PRIJZEN
* Speelgoed en Sinterklaas-Geschenken
* Chocolate-Letters
* Kerst- en Nieuwjaarskaarten (ook met Curaçose motieven)
La Ganga
Prinsenstraat 63

Verjongde Klieren — Hernieuwde Kracht Zonder Operatie
Indien U zich oud gevoelt voor Uw tijd, of lijdt aan zenuw-, hersen- of lichamelijke zwakte, zult Uw nieuw geluk en gezondheid kunnen verkrijgen door een Amerikaanse medische ontdekking, welke de jeugdige kracht en levenslust vlugger herstelt dan klier-operaties. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet-vorm, ontdekt door een Amerikaanse dokter. Volstrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen. Toch het nieuwste en krachtigste versterkingsmiddel, dat aan de wetenschap bekend is. Het werkt onmiddellijk op Uw klieren, zenuwen en vitale organen, vormt nieuw bloed, en werkt zoo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur nieuwe lichamelijke kracht en sterke kunt en gevoelen. Denk u zijn natuurlijke invloed op klieren en zenuwen, geeft het vaak een verbazingwekkende verbetering in denkracht, gehoor en gezicht.
En deze verbazingwekkende, nieuwe klieren krachthersteller, **Vi-Tabs** genoemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en beproefd en is daar thans bij alle apothekers verkrijgbaar. Haal nog heden **Vi-Tabs** bij uw apotheker. Neemt er een proef mee. Merk de groote verbetering binnen 24 uur op. Neem de volle flesch, die 8 dagen duurt, met de ategere garantie, dat U zich vol kracht, energie en levenslust en van 10 tot 20 jaar jonger zult gevoelen, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Een speciale dubbel-sterke flesch met 48 **Vi-Tabs** kost weinig en de garantie bescherm U.
Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht

EKSTEROGEN
houden het niet uit
De geconcentreerde kracht van **GETSIT** verzacht de pijn... vermindert de eksterogroo meestal in 3 dagen.
GETSIT

STIX SELF ADHESIVE CONTACT DECORATING PLASTIC
SILICONE TREATED Easiest to Use
DO-IT-YOURSELF Waterproof, Washable Decorating Miracle F. 2.—
STRIP OF PAPER-PLASTIC per rol
Verkrijgbaar bij:
Coöperatieve Ver. & Nijverheid Breedestraat 47 Otrabanda

Continental Tyres
are so designed and constructed that rubber compounds, carcass fabric and tread pattern combine to ensure maximum comfort, safety and economy.
Advanced manufacturing technique puts them ahead of their time.
E. & G. MARTIJN (CURAÇAO) LTD.
P. O. BOX 146, CURAÇAO, NETHERLANDS ANTILLES

BAMBI Voor goed en degelijk speelgoed!! **BAMBI**

RODE GEZIN GROEIT OP

Ook moedertje Kremlin kampt met lastposten

WENEN (UPI) — Het gaat met de landen achter het IJzeren Gordijn als met de kinderen in een gezin. „Moeder” is in deze vergelijking het Kremlin. Zij is de struise kloek, die er voortdurend op uit is haar om haar heen geschaarde kinderen er toe te brengen zich netjes te gedragen, volgens de door haar gegeven regelen. Maar de kinderen groeien op. En afstraffingen ten spijt blijken zij — de een meer

dan de ander — een eigen wil te hebben en er toe over te gaan meer de eigen wil, dan de wil van moe Kremlin te gehoorzamen. Dat is ten dele de schuld van premier Chroesjtsjev zelf, hoewel men vermoedelijk met succes zou kunnen aantonen, dat liberalisering van het bewind van het Kremlin een onafwendbare zaak is.

land gestreden niet met of tegen. Maar ondanks alle woelingen in dit „gezin” blijft de eenheid in tact, want het Kremlin neemt op één punt geen enkel risico. Overal waar militair overwicht telt, bestaat Russisch militair overwicht, overal waar militaire „bescherming” belangrijk is Russische bescherming. Het is Mao tse Toeng die filosofeerde: politieke macht begint bij de loop van het geweer.

Dagen van Stalin zijn nu voorbij; eigenwijze wijze

„Chroesjtsjev heeft de „binnenlandse politiek van het rode blok geliberaliseerd — al dan niet aan de hand van observatie van de tekens des tijds — en dat schijnt de belangrijkste reden te zijn van woelingen in de schare satellieten. Hij deed dat na de macht van Jozef Stalin te hebben overgenomen en Stalin was een man, die nauwkeurig en genadeloos gehoorzaam wilde worden. Maar de dagen, dat Stalin slechts een telefoon behoefde op te pakken om Anna Pauker in Roemenië te vertellen, hoe hij het precies wilde hebben, zijn voorbij. Evenmin zal een pro-consul als Matyas Rakosi in Hongarije ogenblikkelijk in de houding springen bij ontvangst van een nota uit Moskou.

Het was in die dagen, dat opstandigheid van de satellieten teniet gedaan werd door de komst van een uiterst betrouwbaar vertegenwoordiger van Stalin ter plaatse en de even onverklaarbare als oportune dood van een of twee topfunctionarissen. Dit overkwam bijvoorbeeld de Bulgaarse partijleider George Dimitroff, die volgens Stalin teveel macht kreeg. Hij stierf plotseling in Rusland in 1949 en zijn dood werd nimmer verklaard.

KAMERAAD NIKITA

Nikita Sergejevitj Chroesjtsjev liet een nieuwe wind waaien in het Kremlin. Het was — zo scheen het tenminste na Stalin — een vrijheidsvind. Het was slechts logisch, dat deze vrijheid in de satellieten aanleiding zou worden tot reacties onder de politieke leiders. De liberalisering was in feite niet bedoeld voor de onafhankelijke staten, maar slechts voor het politieke apparaat van de Sovjet-Unie zelf. Maar vrijheid is een besmettelijke ziekte. Alle „kinderen” gingen er aan lijden.

POLEN

Polen is het meest problematische land voor Chroesjtsjev. De Russisch-Poolse betrekkingen zijn zeer delicaat en gecompliceerd. Vladislav Gomoelka die in Polen de scepter zwaait, heeft geheel eigen ideeën omtrent „de weg naar socialisme”. Deze liggen meer in het vlak van de ideeën van Tito dan van het Kremlin. Gomoelka heeft bijvoorbeeld de collectivisering van de landbouw tegengehouden.

Chroesjtsjev zou ook graag willen, dat Polen wat meer belangstelling kreeg voor Comecon, de communistische gemeenschappelijke markt, maar Polen doet in steeds groter mate handel met de westelijke landen. Er zijn gezaghebbende waarnemers, die zeggen dat Chroesjtsjev Gomoelka graag zou zien vertrekken.

HONGARIJE

Sinds de Hongaarse opstand heeft Rusland Hongarije in zeer hoge mate de eigen boontjes laten doppen. Men wil Janos Kadar maar liever niet rust laten, hoewel Chroesjtsjev hem openlijk wantrouwt. Na Stalins dood gaf Kadar voortdurend steun aan premier Imre Nagy. Na de Hongaarse opstand werd Kadar een „compromis-leider”. Hij had macht in Hongarije, maar behoorde niet tot de „school-Kremlin”, zoals Rakosi en Ernoe Geroe. Kadar zal, als het hem

ROEMENIE

In Roemenië heeft Chroesjtsjev te maken met de Stalinist George George-Dej, die alle aanslagen op zijn bewind heeft weten te overleven en nu de oppermachtige alleenheerser is. Het land heeft grote olievelden, maar heeft toch geweigerd in te gaan op een Russisch verzoek meer olie te leveren. Ook tegen Comecon heeft Roemenië overwegende bezwaren. Een oostelijk politiek waarnemer beschreef de houding van Roemenië tegenover Rusland als van iemand die zegt: „Regel eerst je zaken met zo goed als ik, dan zal ik naar je luisteren”.

BULGARIJE

Bulgarije is de zwakste van de „rode kinderen”. Economisch stelt het land weinig voor en politiek-ideologisch is het „dwalend”. De Bulgaren hebben zich destijds openlijk en luidruchtig enthousiast betoond over de vooruitgang in de Chinese Volksrepubliek. De enige gehoorzaamheid aan het Kremlin, die dit land heeft getoond is, dat het de belangstelling voor China niet meer zo openlijk laat blijken.

TSJECHO-SLOWAKIJE

Het regeringsapparaat van Tsjecho-slowakije is in de ogen van het Kremlin het meest betrouwbare. Het is alleen een probleem, dat regering en volk van dit land zo ver van elkaar staan. De leiders van het land richten zich echter naar Moskou en dat telt. De toestand laat zich het best beschrijven door een Tsjecho-slowakische mop: een lid van 't politiebureau komt partijsecretaris Novotny tegen die op een zonnige dag met een paraplu loopt te wandelen.

„Kameraad waarom loopt u met een regenscherm als de zon schijnt?” „Kameraad het is waar, de zon schijnt in Praag, maar in Moskou regent het.”

Als de Tsjechen van hun eigen arbeid zouden kunnen profiteren, zou dit land het rijkste land van het rode blok zijn en een van de rijkste van Europa. Maar veel ervan gaat verloren in Comecon en dergelijke. De Tsjechen verscheppen grote hoeveelheden wapens naar die landen, waar Rusland moeilijkheden wenst. Cuba bijvoorbeeld maar — via Djakarta — ook in Nieuw-Guinea kwamen deze wapens terecht.

OOST-DUITSLAND

De Demokratische (oost) Duitse Republiek is wel eens „de perfecte satelliet” genoemd. Daar gebeurt tot op de letter nauwkeurig was Moskou decreteert. Niets minder, niets meer. Men zou het om die reden al liever een kolonie dan een satelliet willen noemen. Als de Russen ooit weg zouden trekken, zou het bewind van Walter Ulbricht geen vijf minuten aan de macht kunnen blijven. Politiek heeft het weinig in te brengen. De politieke strijd wordt om Oost-Duits-

Britse stafchef in Nieuw Delhi

LONDEN (RTR) — Generaal Sir Richard Hull, chef van de Britse generale staf, is met een vliegtuig van de luchtmacht in Nieuw Delhi aangekomen.

Generaal Hull staat aan het hoofd van een uit nog vijf andere personen bestaande missie, die in India de behoeften van dit land in de strijd met China zal onderzoeken.

Vorige week is een Britannië van de Britse luchtmacht met wapens en uitrusting naar India gegaan. In de volgende vier of vijf dagen zouden nog 11 van dergelijke vliegtuigen met wapens naar India vertrekken. Later werd in Londen officieel

bekend gemaakt, dat John Tilney, parlementair onderstaatssecretaris van het bureau voor de Gemeenbest-betrekkingen, aan het hoofd zal staan van een Britse politiek-militaire missie, die woensdagmiddag naar Nieuw-Delhi zal vertrekken.

— Bij een auto ongeluk in Bolivia zijn 29 mensen om het leven gekomen. In het gebied van Cauca reed een autobus met dertig inzittenden als gevolg van slecht zicht in een 300 meter diep ravijn. Alleen een meisje van vijf jaar overleefde het ongeluk. (AFP)

Openbare Aanbesteding

Vóór 28 november 1962 te 10.00 uur des voormiddags worden: op CURAÇAO ten departemente van Justitie, Fort Amsterdams 5, op ARUBA ten G. zaghebberskantore, afdeling Algemene Zaken, aanbiedingen ingewacht voor het leveren van voedingsmiddelen, schoenen en andere benodigdheden ten behoeve van de Strafgereguleerder en het Huis van Bewaring op Curaçao en van het Huis van Bewaring op Aruba.

De opening van de inschrijvingsbiljetten geschiedt in het openbaar op bovenvermelde datum van 10.00 uur des voormiddags op Curaçao ten departemente van justitie, op Aruba ten gezaghebbers kantore.

Een omschrijving, waarin de specificatie alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven is kosteloos verkrijgbaar bij de hoofden van de genoemde G. stichten.

S.v.p. duidelijk op de gesloten enveloppen vermelden:

„AANBESTEDING BENODIGDHEDEN GEVANGENIS HUIS VAN BEWARING 1963”.

ZEER SPECIALE AANBIEDING
U ONTVANGT GRATIS BIJ INLEVERING VAN DE DOPPEN VAN **HAIG WHISKY** FLESSEN
DE ONDERSTAANDE CADEAUX

Voor 1 doppen een leuk stel speelkaarten
Voor 4 doppen een handige schenkkannen
Voor 2 doppen een mooie asbak
Voor 6 doppen een grote asbak

De doppen van van dimple flessen en de metalen doppen van de grote flessen tellen dubbel!

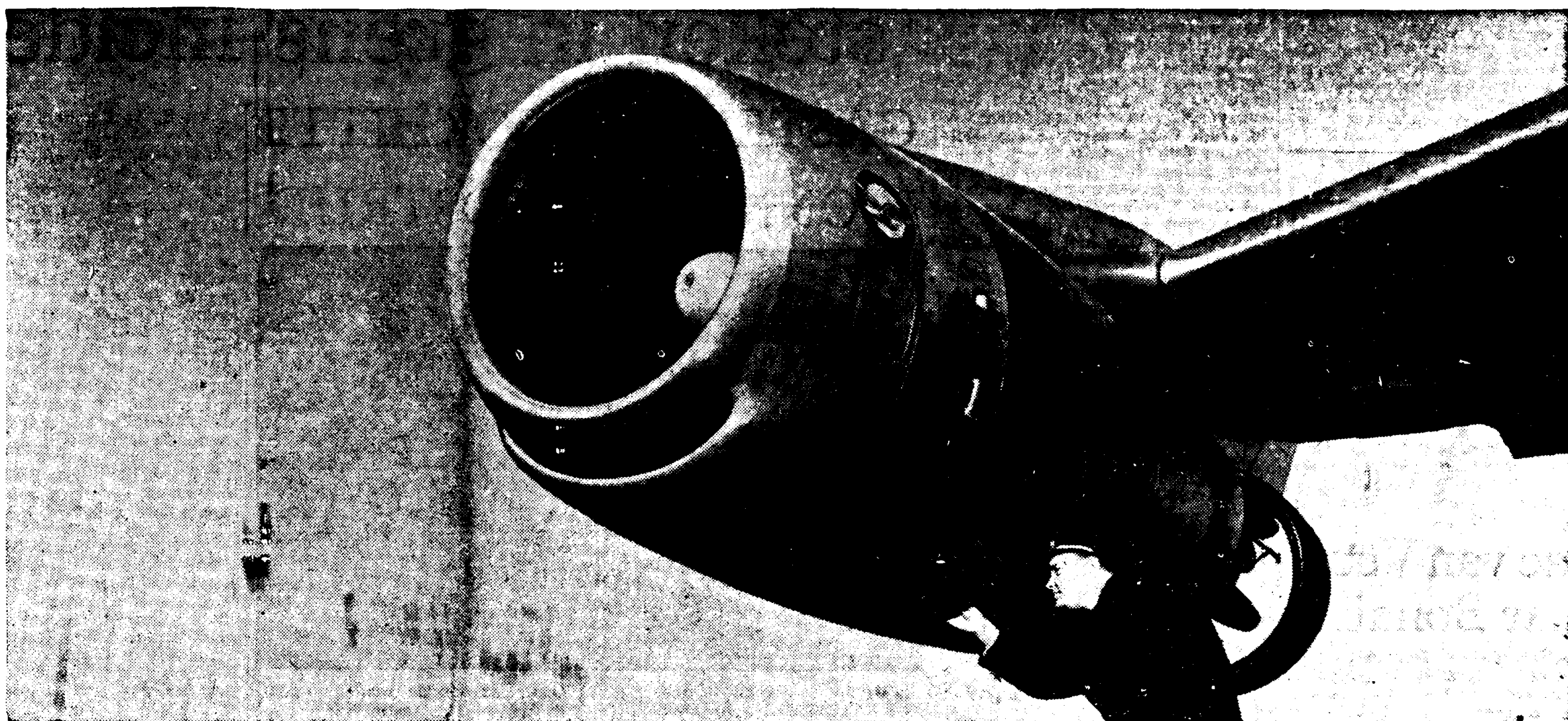


HAAST U... de voorraad is zeer beperkt.

Wissel Uw doppen in bij:

HUBERT SALAS & Co.

SCHARLOOEWEG 26



De KLM is van mening dat alles dubbel nagekeken moet worden. Voor iedere vlucht wordt onze DC-8 Jet dan ook tweemaal gecontroleerd, eerst door een KLM-onderhoudsploeg en daarna door de boord-veerkrachtkundige. Hij loopt door en om het gehele vliegtuig om zestig verschillende punten te controleren.

Lees meer feiten over de voordelen, die de betrouwbare KLM U voor 1963 weer biedt.

De KLM heeft langer gevlogen dan enige andere luchtvaartmaatschappij. Het is dan ook daarom dat zij zich met recht „World's most reliable airline” kan noemen. Lees U deze redenen waarom ervaren reizigers geloven, dat de KLM inderdaad de meest betrouwbare luchtvaartmaatschappij ter wereld is.

1. De KLM verbindt de Nederlandse Antillen met 101 steden in 67 landen in alle vijf continenten.
2. De KLM was de eerste luchtvaartmaatschappij die luchtgekoelde motoren in gebruik nam. De reden was praktisch, want zoals dr. Albert Plesman zei: „Lucht weegt niets”.
3. De stoel van een DC-8 Jet heeft een indrukwekkende „stamboom”. De oorspronkelijke sponsrubber stoel, die reeds vanaf 1927 het symbool van reisluxe is geweest, was een KLM uitvinding.
4. De KLM noemde een van haar DC-8 Jets de „Orville Wright”. Een gelukkige keuze. De geschiedenis van 's-werelds oudste luchtvaartmaatschappij is bijna identiek aan de geschiedenis van de luchtvaart. Een grappig feit: een KLM DC-8 Jet heeft een lengte van 46 m., hetgeen meer is dan de afstand die destijds in 1903 door Wright bij zijn eerste vlucht werd gevlogen.

Family Plan Reduktie

5. Tot 1 april genieten Uw echtgenote en kinderen boven 12 jaar een aanzienlijke reductie, indien zij tezamen met U naar Europa reizen. Op een Economy Klasse retourbiljet bedraagt deze korting reeds NAFL 286,—.

6. Het KLM Multi Stopover Plan stelt U in staat om zonder bijbetaling op Uw ticket naar steden te vliegen, die niet op Uw route liggen. Zo kunt U in vele gevallen voor het tarief naar Amsterdam nog een vlucht maken naar een van de volgende plaatsen: Londen, Manchester, Kopenhagen, Oslo, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, München, Stuttgart, Wenen, Geneve, Zürich, Milaan, Parijs, Nice of Brussel.

7. De KLM sloot met 2 grote „hotel-chains” in de Verenigde Staten contracten, die het mogelijk maken, dat U op Uw volgende reis naar Europa méér voor minder geld kunt zien en dat zelfs Uw korte vakantie naar de VS goedkoper wordt dan U denkt. Zie onderstaande coupon in voor meer inlichtingen.

8. De KLM vluchten Curaçao-New York maken in laatstgenoemde plaats uitstekende aansluitingen naar alle delen van Noord-Amerika. Zo kunt U na om 10.40 v.m. uit Curaçao vertrokken te zijn, de zelfde avond om 18.40 l.t. reeds in San Francisco arriveren!

Terug naar school

9. Een gezagvoerder van een KLM DC-8 Jet gaat zeven maal per jaar terug naar school voor herhalingscursussen. Deze houden hem volledig op de hoogte van de laatste ontwikkelingen.

10. Een groot aantal KLM stewardessen heeft ruime ervaring of diplomas op het gebied van kinderverzorging, verpleging, enz. Ze zijn tactvol en hebben alle eigenschappen van een goede gastvrouw.

11. Uw KLM gezagvoerder krijgt weerrapporten van de weerscheperen die op verschillende plaatsen op de Atlantische Oceaan gestationeerd zijn. De weersvoorspellingen van deze schepen worden naar de vliegvelden aan beide zijden van de oceaan doorgegeven. Deze rapporten vertellen Uw gezagvoerder alles over wolkenformaties, windsnelheid, weersomstandigheden, enz.

12. De KLM ontdekte dat een effectieve manier voor controle van haar vliegtuigen bereikt kon worden door het nemen van Röntgen-fotos van de diverse onderdelen. Zo worden van ieder vliegtuig gemiddeld 800 Röntgen-foto's per jaar gemaakt.

13. Bij het periodiek onderhoud van een Jet motor wordt deze door de KLM onderhoudsploeg tot in 2000 onderdelen gedemonteerd.

14. Een voorbeeld van de vindingrijkheid van de KLM. De normale trap waarmee U het vliegtuig betreedt, gaat bij het instappen op en neer, daarom heeft de KLM voor haar DC-8 vliegtuigen zelf

een speciale trap ontworpen. Deze heeft een ingebouwde motor, zodat hij niet gesleept hoeft te worden en regelt zich automatisch naar de hoogte van het vliegtuig en de schommelingen die bij het instappen veroorzaakt worden. Zo'n trap kost meer dan NAFL. 11.000,—.

23.000 Prentboeken en 240 koelkasten

15. De KLM keuken op de dr. Albert Plesman Luchthaven heeft een oppervlakte van ruim 200 m² en de vriescellen een inhoud van 90 m³; dat is gelijk aan 240 grote koelkasten! In de keuken en de afdeling boordbevoorrading werken 65 koks, helpers en helpsters.

16. Per jaar worden aan onze kleine passagiertjes 23.000 prentboeken, 10.000 doosjes met kleurpotloden, 12.000 spelletjes en 8500 poppen en ander speelgoed uitgereikt.

17. De KLM ontwerpt haar eigen boordkeukens. Deze ontwerpen, die gebaseerd zijn op de jarenlange ervaring van de vele KLM pusers en hofmeesters, zijn zo praktisch, dat zij regelmatig worden overgenomen door andere luchtvaartmaatschappijen.

18. Gaat U op reis, zakelijk of voor Uw genoegen, dan loont het de moeite een van onze adviseurs op kantoor of bij U thuis geheel vrijblijvend de reismogelijkheden te laten zien. Samen met de plaatselijke reisbureaus werken zij dan een reisschema uit en berekenen voor U de kosten van een reis geheel aangepast aan Uw reisbudget. Een telefoonje op 11020 of het inzenden der coupon welke U onder deze advertentie aantreft, is reeds voldoende.

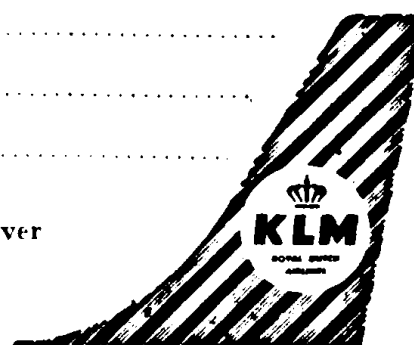
Ga naar Uw reisagent of stuur deze coupon aan:
KLM — DE RUYTERKADE 3 — CURAÇAO

Naam:

Adres:

Telefoon:

Zendt mij volledige inlichtingen over de KLM en haar diensten naar:



N.V. MEUBELINDUSTRIE

Hollandia

Architectenweg 5-13

Onze 24-jarige ervaring is Uw garantie voor de juiste inrichting van Uw huis, winkel of kantoor.

Wilhelminafonds werd zondag f. 6000 rijker

Geslaagde actie in hotel met goed programma

ORANJESTAD — Wij zijn blij met de steun, welke wij alreer hebben ontvangen voor het the dansant van ons f.n.s. De Wilhelminafonds. Dank zij de ruim zondagmiddag, is ons f.n.s. weer ruim zondagmiddag rijker geworden. Dit was het resultaat van de klinkende muziek van de dames van het Prinses Wilhelminafonds, o.l.v. mev. BeuJon-Brouwer. Wederom toonde de Arubaanse gemeenschap, dat zij gaarne, met ueda, het mooie werk wil steunen.

Omstreeks vier uur waren de Papiamentse en Klompclub van het Aruba Caribbean Hotel gevuld met vele honderden, gekomen voor het the dansant van het Prinses Wilhelminafonds. Onder hen bevonden zich eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, de majoor der mariniers G. J. Ballieux, de heren W. Murray, F. C. Donovan en E. Evington van de Lago-directie, de deken van het corps consulaire de heer S. N. Ecury en de voorzitter van de Kamer van Koophandel Clinton Whitfield. Ceremoniemeester Hubert Booi zorgde er voor, dat het programma een vlot verloop had. Hij bracht op de eerste plaats dank aan de velen, die

daadwerkelijk het moeilijke, doch mooie werk van het fonds wilden steunen.

Muziek en dans

De Caribbean Ambassadors openden het programma met dansmuziek, waarbij de dansvloer van het hotel te klein bleek, gezien de vele danslustigen. Daarna volgde het eerste deel van een goed verzorgde show, waarbij het een genoeg was de verschillende lokale artiesten te zien optreden. Hetgeen jammer genoeg in het hotel te weinig plaats vindt. De Grupo Folklorico, begeleid door Padu del Caribe, bracht enkele dansen, gevolgd door het optreden van de "Har" Cats, waarbij Shirley Volkens en Don Toppenberg een twist-show gaven. Het eerste deel werd besloten met het optreden van Padu del Caribe, ditmaal niet aan de piano, maar met zijn cuarteto en dr. R. Chan Jon Chu met zijn elektrische gitaar.

prijs van de loterij, een geborduurd tafellaken, aangeboden door mev. Eykelboom, werd met nummer 193 gewonnen door mev. Hage. De prijzen, welke niet werden afgehaald, kunnen verkregen worden bij mev. BeuJon.

Daarna volgde het tweede deel van de show, waarbij te verschillende hotel-artiesten optreden, o.a. Jac d'Jon Internationals en Jan-v. Mechla, begeleid door G. Fasola en zijn orkest. Dit orkest verzorgde tot slot van de geslaagde middag de dansmuziek.

Het optreden tijdens het The dansant van Padu del Caribe en dr. R. Chan Jon Chu.



Baseball-interland bleef steken in grens-incident

GASTEN OP KOOKHITTE WONNEN 1 WEDSTRIJD



(van de redactie-Aruba)

ORANJESTAD. — De baseball-liefhebbers hebben afgelopen weekend in het Wilhelminastadion van enige goede wedstrijden kunnen genieten. Het was jammer, dat de wedstrijd van zaterdagavond in de achtste inning moest worden gestaakt, daar de Dominicaanse spelers het niet eens waren met de hoofdscheidsrechter en deze te lijf wilden gaan. Aruba won de wedstrijden van vrijdag en zaterdag, terwijl de wedstrijd van gisteravond door Santo Domingo werd gewonnen.

Het was de eerste keer, na geruime tijd, dat het bestuur van de ABBA een internationale ontmoeting in Oranjestad liet spelen. De publieke opkomst, was aldus de voorzitter van de ABBA, de heer Tico Kuiper, beter dan de laatste tijden in het Lago-sportpark.

Aruba — Santo Domingo 8-7. Voor de vrijdagavond in het Wilhelminastadion gespeelde baseballwedstrijden tussen de selecties van Aruba en Santo Domingo bestond de grote belangstelling. De eerste bal werd gevormd door de Dominicaanse consul op Aruba. Tot de eerste helft van de achtste inning stond Aruba met 7-0 achter. Doch in de tweede helft van de achtste inning, maakte Aruba vier runs, waarvan twee homeruns door Ramon Buckley en Tentschi Hoytzyer. In de tweede helft van de negende inning maakten de Arubanen, die de smaak te pakken kregen, nogmaals vier runs, waardoor Aruba de eerste ontmoeting met 8-7 won.

Santo Domingo 0 0 4 0 2 0 1 0 7
Aruba 0 0 0 0 0 0 4 4 8
Aruba — Santo Domingo 9-8 (gestaakt)

Voor de tweede ontmoeting, welke zaterdagavond in het Wilhelminastadion werd gespeeld tegen de selectie van Santo Domingo bestond nog meer belangstelling dan vrijdagavond. De toeschouwers hebben van een spannende strijd kunnen genieten, die echter in het tweede gedeelte van de achtste inning moest worden gestaakt.

Overzicht van de zondagmorgen in het stadion gespeelde wedstrijd Aruba — Santo Domingo.

De scheidsrechter Christobal Dirkes moest politiehulp inroepen om de „dugout“ van Santo Domingo van niet-spelers te ontruimen. Hij werd hierbij door een speler van Santo Domingo bedreigd. Later waren de spelers van Santo Domingo het onder elkaar niet eens, waarna de wedstrijd werd gestaakt. De spelers van Santo Domingo verlieten het veld, waardoor Aruba reglementair gewonnen had.

Voor Aruba begon de werper Ovi-to Angela, hij werd vervangen door Sam Jacobs, nadat Santo Domingo in de eerste inning de stand reeds op 5-0 had gebracht. Voor Santo Domingo was Freddy Valbuena werper. In de derde inning maakte Ramon Buckley een homerun met een man op de base. Ook Santo Domingo sloeg in deze inning een homerun.

In de vierde inning sloeg de Arubaan Sam Jacobs een homerun met twee man op de bases. In de achtste inning werd de wedstrijd gestaakt, daar de Dominikanen het niet eens waren met de beslissing van de derde base scheidsrechter. Bryson. Hierna werd de wedstrijd voor twintig minuten gestaakt. Nadat een der Dominikanen de hoofdscheidsrechter had willen slaan, verzocht deze de politie de „dugout“ van de Dominikanen van niet-spelers te ontruimen. Toen de Dominikanen daarna wilden gaan vechten met de derde base scheidsrechter, verklaarde de hoofdscheidsrechter de wedstrijd voor geëindigd.

Aruba 0 0 2 3 0 0 4 - 9
Santo Domingo 5 0 1 2 0 0 0 - 8
Aruba — Santo Domingo 1-6.

De laatste ontmoeting tussen Aruba

Mevr. Ch. Croes overleden

PARADERA. — In de ouderdom van 82 jaar overleed mevrouw Christina Croes-Laelé, die in augustus, zoals de AMIGOE toen berichtte, haar zestigjarig huwelijksfeest vierde. Na een plechtige mis van requiem in de kerk van Paradera werd het stoffelijk overschot gistermiddag onder zeer grote belangstelling ten grave gedragen. Onder de vele aanwezigen bevonden zich gezachhebber I. S. de Cuba en minister E. O. Petronia, die samen met een zoon van de overledene, de heer Bonnie Croes, firmant is in de firma Petrona en Croes.

Cl. Whitfield naar Miami

ORANJESTAD. — De voorzitter van de Kamer van Koophandel op Aruba en bestuurslid van de K. van K. van de Amerikas, de heer Clinton Whitfield, is gisteravond naar Miami vertrokken. Hij zal daar op 29 en 30 november de bijeenkomst van het bestuur van de kamer bijwonen. Tijdens deze vergadering zal o.a. gesproken worden over de resoluties, welke op de laatste conventie werden aangenomen, alsmede over de handel in Latijns-Amerika in verband met de Cubaanse kwestie.

Aruba en Santo Domingo werd gisteren onder andere publieke belangstelling in het stadion gespeeld. De wedstrijd begon aanmerkelijk later dan, was vastgesteld, daar de Dominicaanse ploeg eerst niet van aan was te spelen. Zij stelde als eis, dat de wedstrijd van zaterdagavond, welke door de hoofdscheidsrechter, eigene onbehoorlijkheid van de Dominikanen in de achtste inning werd gestaakt, zou worden afgespeeld. De voorzitter van de Amateur Baseball Bond, de heer Tico Kuiper, verzette zich hierop, daar de scheidsrechter de overwinning reglementair aan Aruba had toegekend. Eindelijk besloten de Dominikanen de laatste wedstrijd te spelen.

Reed in de eerste inning liet de Dominicaanse ploeg zien, dat zij deze laatste wedstrijd, kost wat kost, wilde winnen. In deze inning maakten de Dominikanen 5 runs. In de vierde inning van de wedstrijd stond op 6-0. De Arubaanse ploeg maakte in de zesde inning slechts een run, zo dat het einde kwam met 6-1 in het voordeel van Santo Domingo.

Als werper begon voor Aruba, de 19-jarige nieuweling Colai Carolina, och hij werd in de eerste inning vervangen door Rufus Arrindell. Voor Santo Domingo was de gooiër, tevens de winnaar, Manolo de la Motta.

Santo Domingo 5 0 0 1 0 0 0 0 6
Aruba 0 0 0 0 0 1 0 0 1



Schurffkiemen in 7 Minuten Gedood

Uw huid heeft bijna 50 miljoen glansrijke en porieën, waar ziektekiemen zich in verborgen en verspreiden. Bacteriën, Parasieten, Schimmels, Bloedvissen, Ringwormen, Psoriasis, Vetschimmels, Pustelen, Schurff en andere besmettingen veroorzaken. Gewone behandelingen geven slechts tijdelijke verlichting, omdat zij de oorzaak niet doden. De nieuwe ontdekking, Nixoderm, doodt de ziektekiemen in 7 minuten, garandeert u een zachte, zuave en aantrekkelijke huid binnen een week, of u krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Haal nu heden de gezagverheffende Nixoderm bij Uw apotheker en verwijder de werkelijke oorzaak van huidziekten.



HET MEEST GEROOKT

AGENDA'S 1963

Grote sortering —
Lage prijzen

BOEKHANDEL MARISKA

WAARSCHUWING

De commandant van de marine-afdeling „Savanna“ Aruba, maakt bekend dat er op 27 november 1962 van 07.00 uur tot 17.00 uur.

SCHIETOEFENINGEN

zullen worden gehouden op Californië (Aruba), waarbij de maximum verhuizing 7500 meter zal bedragen.

Het gevaarlijke gebied zal worden afgezet door rode vlaggen en waarschuwingsschermen. Het gevaarlijke gebied draagt 10.000 meter vanuit de kust.

ARUBA

Agenda

KANTOOR AMIGOE DI CURACAO

— Havenstraat 7 tel. 1233
In spoedgevallen na kantoor tijd tel. 2950

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Some adventure; Rialto 8.00: A thunder of drums; Santa Cruz: Aurora 8.00: Tres angelitos negros; San Nicolas: Principal 8.00: Wild river; Savaneta 8.00: The magnificent seven; Stichting bestrijding alcoholmisbruik voorstelling: Jaburibari (Watermolen)

Jac van Veen naar Bonaire

ORANJESTAD — Naar wij vernemen wordt de hoofdagent van politie Jac van Veen, die thans werkzaam is bij de verkoopspolice te Balashi, per 1 januari overgeplaatst naar Bonaire. Hij zal worden bevoordeld tot onderinspecteur van politie en belast worden met de leiding van de politie op het Flamingo-eiland.

Filmdienst weer naar San Nicolas

SAN NICOLAS — Na jaren van afwezigheid komt de eilandelijke filmdienst Aruba weer terug in San Nicolas met haar culturele kinderprogramma's. Voortaan zal elke derde woensdag van de maand, 's avonds om zeven uur, een filmprogramma worden vertoond in het onlangs geopende Wesley Auditorium. De eerste maal echter zal de voorstelling op de vierde woensdag worden gehouden, nl. 28 november.

Zes jongelui gaan nu in Dordrecht aan het werk

Vrucht bezoek burgemeester

ORANJESTAD — Tijdens het recente bezoek van de burgemeester van Dordrecht J.A.H.J. van der Dussen aan Aruba werd door gedeputeerde Tromp over de mogelijkheden om enige jongelieden van Aruba in Dordrecht te laten werken, wanneer zij met een studie opdracht naar Nederland zouden komen.

Beursoverzicht

AMSTERDAM (ANP) — Onder invloed van de vaste slotkoersen van vrijdag in Wall Street en de zeer sterke stemming vandaag op de West-Duitse beurzen waren de internationale waarden zeer vast tot „Willig“ met uitzondering voor Kon. Olie en AKU. Van de Cultures Deli en HVA vast, scheepvaart goed prijshoudend en de staatsfondsen praktisch onveranderd.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 414.58 ..	99.78 Billiton	470	VNF	194
Ned 347 ..	91.16 Kon. Olie	147	Ant. Brouw	898
BNG 412 ..	100.12 KLM	51	Ant. Verf	105.12
BNG 514 ..	103.15 16 KNSM	132	Nefo	108.50
N Ant 412 '59	100.12 V Ommeren	237	VD Grinten	
N Ant '60 '5	98.12 Scheepv	126.58	Thom Dr	468
NHM	348 Robeco	206	Interrunie	675
A'dam Rub	111.14 HBU	223	V Sway	319
HVA	132 Ngombel	201	Berkel Pat.	182
AKU	384.14 Brocades	503	Fokker	220
Bergh	289 Cur HM	133	N Ant '62 4 1/2	100.12
Calve	726.12 Excelsior	139	ANP Indices	
Geider	254 Heineken	485	Intern Conc	473.1
Hoogovens	582 Papier	293	Industrie	328.3
Mueller	333 Ketjen	785	Scheepv	135.9
Philips	134.30 Overzeegas	298	Banken	244.3
Unilever	145.30 Rott Droog	420	Handel	150.1
Witro	267 Stokvis	182	Algemeen	351.1

Ziekenhuis-experts terug naar Curacao

ORANJESTAD — Tot slot van het bezoek van de beide ziekenhuisdeskundigen aan Aruba bood het bestuurscollege zaterdagavond in Basi Ruti Hotel een ontvangst aan. Onder de vele aanwezigen waren de wvd. gezachhebber I.S. de Cuba, de gedeputeerde F.J. Tromp en S. Ansljijn, O.A. Bijl. arts. hoofd van de gezondheidsdienst, dr. G.G. Hendricksen, hoofd van Lago's medisch departement dr. Nieboer, geneschereidirecteur van het San Pedro Hospitaal.

Gisteren zijn de beide deskundigen, dr. P.A. de Groot en L.P. de Jong, naar Curacao vertrokken. Zij verklaarden voldaan te zijn over de ontvangst en vooral over de vlotheid, waarmee zij werden om de vereiste inlichtingen te verkrijgen.

ARCHITECT

Nederlander-ingsch-reg.B.N.A.

met speciale Tropenervaring op gebied van: stadsplanning, utiliteits- en hotelbouw, in staat zelfst. projecten uit te werken.

BIEDT ZICH AAN

in kortverband of projects gewijs

voor SURINAME of de NEDERL. ANTILLEN.
Brief uitvoerige aanbieding honorering, te richten a.d. BLAD onder lett. A. B.N.A.



In comfortabele hutten maakt U een schilderachtige reis naar Europa. Een zonnige reis—een aaneenschakeling van nieuwe ervaringen en—een boot vol amusement! Goede reis!

De Portugese Lijn

S.E.L. MADURO & SONS, INC. DE RUYTERPLEIN

THE WORLD'S MOST EXCITING YOUNG BEAUTIES USE POND'S



Pond's Cold Cream deep-cleanses instantly—keeps on moisturizing

Beautifies as it cleanses! Pure, luxurious Pond's Cold Cream flows deep into your skin... gently and completely lifts out dirt and make-up.

And this fabulous cream actually moisturizes your skin — below the surface! All day long, your skin is soft, smooth, radiantly glowing. Like today's young beauties all over the world, use Pond's.

POND'S COLD CREAM



Voetbalrevolutie: Sparta sneuvelt, Ajax op de troon

Verrassende uitslagen, ADO mist gelijkspel

(Van onze correspondent)

DEN HAAG (ANP) — Het grote duel van de afgelopen zondag wat uiteraard de strijd tussen Ajax en DOS in het met 24.000 voetballiefhebbers gevulde Ajax-stadion te Amsterdam. De Utrecht niet opnieuw voor een kleine sensatie kunnen zorgen. De overwinning ging, volkomen verdiend, naar de Ajax'ers, die DOS door een 2-1 zege van de eerste plaats verdrongen. Weliswaar hebben DOS en Ajax beiden 17 punten uit 12 wedstrijden, doch het doelsaldo van Ajax is aanmerkelijk gunstiger.

Drie Limburgers onderaan

In eerste divisie

De doelpunten vielen alle in de tweede helft. Vijf minuten na de rust droefte Cees Groot het Amsterdamse overwicht in een eerste doelpunt uit. Een klein kwartier later besloot Ko Prins een briljante solo met een gericht schot, waarop doelman Van Zoeghel geen verweer had. Het was de Surinaamse Michel Kruijn, die in de 25e minuut na de hervatting de Utrechtse eer reddde. Kruijn, de snelle rechtsbuiten, was verreweg de gevaarlijkste man van de D.O.S.-aanval.

Wat nu Vasas?

Ook Feijenoord, woensdag in Boedapest tegenstander van Vasas in de tweede wedstrijd voor de tweede ronde van het toernooi om de Europa-cup, stond in het middelpunt van de belangstelling. De ploeg heeft op eigen terrein tegen M.V.V. niet de indruk gegeven, dat Vasas het straks in Boedapest heel erg moeilijk zal krijgen. Een krappe 1-0 zege bereikten de Rotterdamers in een heel matige wedstrijd. Vooral de Feijenoord-voetbaleer bracht er weinig van terecht. Het enige doelpunt kwam dan ook — na 45 minuten spelen — op naam van linkshalfl Libregts.

M.V.V. kreeg zes minuten voor tijd een unieke kans om gelijk te maken. Een felle — te felle — charge van Gerard Kerkmus tegen Chris Coenen, de kleine, snelle M.V.V.-rechtsbuiten, leverde een strafschop voor de Maastichtse aan. Oud-international Harry Brull zou het vonnis volbrengen. Tot grote ontzetting van de schaarse M.V.V.-supporters schoot hij de bal meters over.

Blauw Wit wint

In het Haagse Zuiderpark miste een andere oud-international een penalty, die zijn club een gelijkspel had kunnen bezorgen. Een minuut voor rust kende arbiter Roemer in het duel A.D.O. — Blauw Wit de Hagenaars een strafschop toe. Met 4-0 had Blauw Wit de leiding op dat moment. Het schot, dat Carel Schuurman loste, was te nonchalant en te zacht. Met een snelle reactie voorkwam doelman Rob van Heeswijk een treffer.

Het schen — gezien die 0-4 achterstand — nauwelijks van belang. A.D.O. herstelde zich echter en het werd een klein kwartier voor tijd nog 3-4. Verder kwamen de Hagenaars niet. Het mooiste doelpunt van de dag kwam op naam van Fraenkel, die uit Suriname afkomstige rechtsbuiten van de Amsterdamers. De vele vrijheid, die internationaal Guus Haak hem gaf, buiten de snelle vleugelspel volkomen uit. Na een twintigst minuut greep hij, na een felle sprint,

Uitslagen Ned. voetbal

EREDIVISIE: Fortuna '54 — P.S.V. 0-2, Heracles — Willem II 3-3, Ajax — D.O.S. 2-1, Volendam — De Volewijckers 5-0, A.D.O. — Blauw Wit 3-4, N.A.C. — Sportclub Enschede 0-1, G.V.A.V. — Sparta 2-0, Feijenoord — M.V.V. 1-0.

ERSTE DIVISIE: Roda JC. — Veendam 0-0, Enschede Boys — R.B.C. 3-2, D.W.S. — S.H.S. 1-0, Velox — D.H.C. 2-2, Elminwijk — V.V.V. 4-2, Limburgia — Go Ahead (24/11) 1-2, Eindhoven — Excelsior 1-0, Fortuna VI. — Sittardia 2-0.

TWEDE DIVISIE A: Stormvogels — Z.F.C. 1-0, Oldenzaal — Be Quick 2-4, Tubantia — Vitesse 1-1, Wageningen — Zwolsche Boys 0-2, N.E.C. — Zwartemeer 2-1, K.F.C. — Leeuwarden 1-0, Heerenveen — V.S.V. 0-1.

TWEDE DIVISIE B: Xorxes — E.D.O. 4-0, Hilversum — Baronie 1-1, P.E.C. — Hermes D.V.S. 3-1, R.C.H. — H.V.C. 1-2, Longa — D.F.C. 2-3, S.V.V. — Helmondia '55 0-0, N.O.A.D. — Wilhelmina 1-1, Haarlem — 't Gooi 2-0.

wijten was aan het falen van doelman Kirschen.

Met drie punten uit 12 wedstrijden sluit Volewijckers nu de ranglijst. De achtste plek op nummers voorlaatst. Willem II, bedraagt reeds vijf punten. Aangezien er dit seizoen twee clubs gedegradeerd — nr 16 op de ranglijst, N.A.C. heeft 10 punten — moet er een klein wonder gebeuren, willen de „Mosveld-babes" voor de ere-divisie behouden blijven.

R.B.C. moest buigen

In de eerste divisie is R.B.C. voor alleenheerser af. De Roosendaalse club, die vorige week de ranglijst aanvoerde, moest in Enschede de hoofd buigen voor de Enschedese Boys (2-3). R.B.C.ocht nu op eerste plaats met het Deventer Go Ahead. De club uit de befaamde kookstad zegende zaterdag met 2-1 over Limburgia, dat nu met vier punten uit 12 wedstrijden wel heel precieus staat. Enschedese Boys is met één punt achterstand op de leiders Go Ahead en R.B.C. die beide 17 punten verzamelden, derde. In het Olympisch Stadion behaalde D.W.S. een benauwde 1-0 zege op S.H.S., waardoor de oud-erfzinsieclub opklom naar de vierde plaats. V.V.V., dat vorig jaar ook in de hoogste afdeling speelde, zakte steeds verder af. Zondag verloren de Venloer met 2-4 van Elminwijk, waardoor nu drie Limburgse clubs onderaan in deze afdeling staan, nl. V.V.V., Sittardia en Limburgia.

Geen fout

In de tweede divisie A hebben de clubs, die nu al weken in de kopgroep te vinden zijn, geen fout gemaakt. Vitesse, nog steeds ongeslagen, toonde geen enkel mededeling met Tubantia, gezien de 7-1 score. V.S.V. deed het met een 1-0 zege over Heerenveen in Friesland niet gek. N.E.C. had tegen Zwartemeer bijzonder veel moeite (2-1), terwijl ook K.F.C. met een doelpunt versniet over Leeuwarden zegde.

In de tweede divisie B bleef Haarlem ook ongeslagen. 't Gooi moest met 0-2 het onderspit delven en de Haarlemmers staan nu met 19 punten één punt voor op H.V.C., dat R.C.H. er met 2-1 op 'er hield. De derde Haarlemse club, E.D.O., verloor in Rotterdam kansloos met 0-4 van Xorxes, dat daardoor weer op de ranglijst steeg. Longa, dat in Tilburg met 2-3 van D.F.C. verloor, is nog steeds laatste in deze afdeling.

Oude Vlek-toernooi geëindigd met vierenveertig penalties

Beker naar Willemstad; geen vrees: hij was leeg

WILLEMSTAD — Gistermiddag vond op het Willemstadterrein te Vredenberg de finale verliezersronde van de winnaarsronde plaats in het Oude Vlek-toernooi. Beide ploegen speelden gelijk (2-2) Oude Vlek eist, dat bij een gelijk spel alle elf spelers een penalty moeten nemen. Dit met het oog op de omstandigheid, dat een keeper ook eens een off-day kan hebben en de kansers er voor beide ploegen nog dik inzitten. Dat dit penaltyfeest grote publieke belangstelling trok, behoeft verder geen betoog.

PSV en CPN deelden in de strijd om de verliezersronde eerlijk de punten (2-2), waarna PSV met penalties won. Asiento en Willemstad wisten niets beters te doen. Ook zij voorgaarden elk twee punten waarna het penaltyfeest begon. Hierin toonde Willemstad zich onbetwist de sterkste, zodat het beslag op de eerste plaats leide en de begeerde beker voor een jaar in de Willemstad-prijzenkast verdween.

Verliezersronde PSV-CPN 2-2

Bij PSV had promotor Victor Maduro de plaats onder de lat ingenomen. Zijn nogal corpulente figuur stelde hem niet in staat om bliksemsnelle duiksprongen te maken, maar hij deed het toch aardig. De rust ging in met 1-1, nadat bij PSV Kriensens bij CPN Dieters had gescoord, 10 minuten voor het einde scoorde Alvis voor PSV het tweede doelpunt, maar dat namen de CPN'ers niet. V.d. Veen gleed door de PSV-defensie. Keeper Victor dook in volle lengte naar de „loer" maar toen lag de bal al in het net.

Wij hadden het idee, dat scheidsrechter Meyer, terwille van het maar niet te missen penaltyschieten enige seconden te vroeg afloot, maar men moet met dit soort wedstrijden ook een beetje rekening houden met de wensen van het publiek nietwaar? PSV won royaal met het nemen van penalties en daarmee eindigde PSV op de tweede plaats.

Winnaarsronde Wstad-Asiento 2-2

Door een misverstand in de achterhoede van Asiento zag Willemstad na de aftrap kans om de eerste de beste

aanval op het vijandelijke doel in een doelpunt om te zetten. Maar daar bleef het voorlopig ook bij. Er werd gedurende de gehele wedstrijd geen hoogstaand voetbal te zien gegeven. Blijkbaar speelden de zenuwen bij beide ploegen een rol mee, want het plaatsen was slecht. Voor de rust was van enig overwicht van een der ploegen geen sprake. Bij een aanval van links doelpunte Hartelo uit een voorzet van Haas. 1-1.

Na de rust had Willemstad beslist een veldmeesterheid, maar het schieten was onzuiver en schoten van Otterlo en Vermeulen gingen naast over. Bij een hard schot van de Willemstad-midvoor dook de Asiento-



Gouverneur Debrot: eigenlijk drie bekert nodig

Asiento-ploeg triomfeert in driekamp-sportontmoeting

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Stampvol was het zaterdagavond in het sfeervol aangeklede Rust en Burgh-paviljoen tijdens de slotavond en de beker-uitreiking van de Driekamp-sportontmoeting. Asiento, Marine en P.S.V. Laus de kanten van de terrassen stonden eententjes en bars omgeest. Lampions en kleurrijke schijnwerpers rondom de band van Rust Fiaate en de steelband van de Eagle Boys verhoogden de feeststemming. Het was in één woord af. Toen Asiento's sportvoorzitter, de heer Van der Vliet, de avond opende, kreeg hij een hartelijk applaus. En terecht! Maandenlang hebben diverse afdelingen in hun vrije tijd gewerkt aan deze groots opgezette driekamp, waaraan 379 personen deelnamen. Dat alles deden zij uit eigen vrije wil voor de sport. En het is juist in deze sportontmoetingen, dat men elkaar beter leert kennen en begrijpen. Begrip voor de overwinning, begrip voor het verlies. In dat teken stond dit jaar de driekamp. Als men de verrichtingen in deze vijftien takken van sport van nabij meemaakt, dan is er maar één woord op zijn plaats. Lof voor de organisatie en de spelers, die er aan deelnamen en dit grootse sportfeestje luister bijzetten.

Prijzuitreiking

Nadat de band van Rudy Plateau en de steelband Eagle Boys enkele bijzonder goed gekozen muzieknummers ten beste hadden gegeven, reikte gouverneur mr N. Debrot de prijzen aan de voorzitters van de winnende verenigingen uit. Hij maakte hierbij bekend, dat Asiento in deze driekamp als nr 1 uit de

bus gekomen was met in totaal 124.898 punten, op de voet gevolgd door P.S.V. met 119.926 punten. De Marine met in totaal 82.713 punten, moest dit jaar een veer laten vallen. „Maar zij hebben het op sommige nummers toch zeer goed gedaan, zoals zij zoveel dingen goed doen. Er zijn de laatste jaren veel bekert beschikbaar gesteld. Wij noemen o.a. de Statuutbeker en vele andere. Maar deze beker is iets bijzonders. Eigenlijk zou ik aan alle drie sportverenigingen, want er is hard voor gevochten", zo besloot de gouverneur. Vervolgens reikte hij de prachtige beker uit aan de Asiento-voorzitter, de heer Van der Vliet.

Aan alle drie verenigingen werd vervolgens een bijzonder fraai schilderij uitgereikt als blijvende herinnering aan deze driekamp. Deze prijzen (geschilderd door de heer Cas Huyskens) waren vervaardigd in het teken van deze sportontmoeting. Deze geste werd door de deelnemende verenigingen bijzonder op prijs gesteld.

Na de bekeruitreiking dankte de heer v.d. Vliet namens de drie verenigingen alle medewerkers voor het vele werk door hen verricht. „Hoevel ik uiteraard zeer verheugd ben, dat Asiento de beker ook dit jaar weer heeft gewonnen, hoop ik toch, dat P.S.V. of de Marine er een volgend jaar beslag op zal leggen, want het belangrijkste in deze sportontmoetingen is het onderlinge contact", aldus deze sympathieke voorzitter.

Hoge gasten

Dat dit sportgebeuren niet in het alledaagse vlak ligt, bleek wel uit de hoge gasten, die aanwezig waren. Zij zagen onder anderen bij de

Voetbal-interlands

TEL AVIV (ANP) — Het Turkse nationale voetbaltal heeft zondag in Tel Aviv met 2-0 gewonnen van Israël.

SOFIA — Voor 50.000 toeschouwers hebben de voetbalteams van Bulgarije en Oostenrijk zondag in Sofia met 1-1 tegen elkaar gelijkgespeeld. Bij de rust leidden de Bulgaren met 1-0.

Gouverneur mr N. Debrot overhandigt de beker — 1e prijs van het driekampstoernooi — aan Asiento-voorzitter de heer Van der Vliet. De Asiento-ploegen kwamen als winnaars uit deze driekamp te voorschijn. Tijdens een uitstekend georganiseerde avond werd de bekroning van d. e. eveneens uitstekend georganiseerd sportfeestje, gevierd in paviljoen Rust en Burgh.

Weer mercado in 5 y 6

CARACAS — De favorieten zorgden gistermiddag, dat het personeel van de hipodromo „La Rinconada" gisteravond extra werk kreeg. De cinco y seis, die voor zoveel zo ingewikkeld scheen, eindigde voor de zoveelste maal in abnormale „mercado-libre". De „AMIGOE" zag niet de prognose voor de zoveelste maal kans in de prijzen te vallen. Twee van de cuadro-prognoses (96 en 32) hadden de zes winnende paarden goed. De cuadro van vier bolivar, had er vijf. In totaal werd er gisteravond tijdens het uitoekeren der cuadros reeds ongeveer vijftien formulieren met zes paarden gevonden en tienduizend met vijf. Deze formulieren vertegenwoordigen een waarde van 277.55 bolivar en 50 bolivar. De renners, die als de eersten de eindstreep passeerden waren: 1) Farandulera, 2) Boing, 3) Kit Carson, 4) Bull Clave 7), 5) Ramuntcho, 6) Maporal.

genodigden de minister van Justitie R. J. Isa, dir. ir Van Deelen en ir Storm van Shell Curaçao, gedeputeerde J. Martina, procureur-generaal mr L. de Castro Yohal en hoofdcommissaris van politie G. J. Botterweg.

Na het officiële gedeelte gaf mev. Astrid Salazar op de dansvloer een geslaagde polka ten beste. Elegante en stijlvol voerde zij deze dans uit.

Aantal gewonnen takken van sport: P.S.V. 7, Asiento 5 en Marine 3. Hoewel P.S.V. dus in de meeste takken van sport als nr 1 eindigde, werd Asiento winnaar van dit toernooi. Vooral in de takken van sport bridge, dammen en klaverjassen kan

te halen en deze set in winst om te zetten. De derde en beslissende set was echter weer overtuigend voor deze sterk naar voren komende tennisspeler Jansen. Met 6-0 won hij deze set.

Gemengd dubbel: echtpaar Korthals (Marine) vs. echtpaar Kion (P.S.V.) 6-3, 3-6 en 0-6.

Een goede prestatie leverden de heer en mev. Korthals tegen het echtpaar Kion, door de eerste set met flink verschil (6-3) te winnen en in de tweede set een 3-2 voorsprong te nemen. Toen pas werden de Kions wakker en zagen zij het gevaar van hun enthousiaste tegenstanders in. Na gelijk te hebben gemaakt, eisten zij ook de volgende drie games op. Set all dus. In de derde set speelden Kion/Kion zeer sterk en konden Korthals/Korthals

Hieronder volgen de totaaluitslagen van de driekamp.

	Asiento	Marine	P.S.V.
1. Atletiek	2.992	6.400	6.608
2. Biljarten	5.832	5.988	6.180
3. Bridge	28.800	4.360	19.340
4. Dammen	14.080	1.540	14.380
5. Judo	3.776	5.332	2.892
6. Klaverjassen	13.564	8.768	19.728
7. Schaken	7.236	3.348	4.416
8. Schermen	1.340	4.000	6.660
9. Schieten	3.220	3.370	3.400
10. Tafeltennis	4.748	3.114	1.140
11. Tennis	15.407	8.523	14.312
12. Voetbal	5.918	8.327	6.743
13. Volleyball	2.168	3.894	6.774
14. Waterpolo	8.407	4.949	1.617
15. Zwemmen	7.464	10.800	5.736
Totaal:	124.898	82.713	119.926

men veel punten vergaaren, maar... er ook veel verliezen. Dit puntenaantal wordt echter berekend naar het aantal deelnemers en dat is bij deze „denksporten" altijd bijzonder hoog. Het wil ons voorkomen, dat dit in verhouding tot de zwaardere takken van sport, zoals voetbal, waterpolo, etc., een niet geheel juist beeld geeft. Heelgeen overigens aan de behaalde resultaten niets afdoet.

Tennis Heren-enkel: Jansen

(Marine) vs. Van Eyma (P.S.V. 6-1, 7-9

en 6-0. Met hard geslagen serviceballen en sterk drivespel gaf Jansen zijn tegenstander in de eerste set geen kans zich te ontplooiën. In de tweede set speelde Jansen soms roekeloos en gaf Van Eyma zeer goed partij. Volkomen gelijk opgaand tot 7-7 wist hij ook de beide laatste games

door overmacht niet tot hun normaal spel komen. Met 6-0 ging deze set naar het echtpaar Kion. Heren-dubbel: Luns/Keyzer (Marine) vs. Broer/Hilhorst (P.S.V.) 6-2, 7-9 en 7-5.

Ook hier waren drie sets nodig om de sterkste aan te wijzen. Met minium verschil wonnen Luns en partner tenslotte. In de eerste set nam P.S.V. een 2-0 voorsprong, maar hierna kwam de Marine sterk opzetten en maakte de set achter elkaar uit (6-2). In de tweede set sloeg de balans op 7-7 over naar P.S.V., door goed baseline-spel van Hilhorst en enkele frapante netstaaltjes van Broer. De derde set was eveneens spannend. Op 4-4 nam P.S.V. de leiding met 5-4, maar Luns maakte op zijn service weer gelijk. Broer verloor hierna zijn service, terwijl Keyzer, die een zeer goede wedstrijd speelde, de zijne op love won. Uitslag laatste set 7-5.

Marine geeft Asiento een voetballesje (5-0).

Toen P.S.V. de vorige zondag van de Marine met 3-2 won, heerste er uiteraard in het P.S.V.-kamp grote vreugde. Maar het werkelijke elftal van de Marine zat die zondag ergens anders. Zij kwamen namelijk in de finale uit in het S.V.O.-toernooi tegen S.V.O. zelf. Dat neemt echter niet weg, dat het elftal, dat tegen P.S.V. speelde, het zeer goed deed. Tegen het elftal, dat zaterdagmiddag tegen Asiento speelde, geven wij de P.S.V.-ers echter weinig kans. De Marine bleef schikt over een zeer sterke elftal.

Technisch en soepel spelend gaven zij Asiento geen kans zich te ontplooiën. Keeper Vijzelman van Asiento, die overigens zijn doel op kundige wijze verdedigde, moest vijfmaal vissen. De voorhoede van Asiento kon tegen de stug spelende achterhoede van de Marine niet tot ontplooiing komen. Keer op keer liepen de aanvallen van de hard zwogende Meyer, Wilsoe en Samsen vast op de middeflinie van de Marinemannen. Voor de rust scoorde de Marine tweemaal met fraaie kopballen van de Leeuw. Na de eerste helft verdedigde dezelfde speler de stand tot 3-0. De Haan van de Marine scoorde hierna nog tweemaal. De meeste van deze doelpunten werden gescoord door goed aangegeven passes van linksbinnen De Jong.

Dolfijnen kampioen eigen wedstrijden

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — De Dolfijnen presteerden het om de eerste prijs-beker uit hun eigen wedstrijden in de wacht te slepen door 425 punten te behalen. Dit gebeurde in het kader van de eerste lustrum zwemwedstrijden van „De Dolfijnen", waarvan zaterdag in het Rifzwembad de finales werden gehouden. S.V. Asiento" (324 pt.) werd tweede, terwijl „De Robben" (104 pt.) met de derde plaats genoege moesten nemen. „S.V. Sithoe" werd derde.

Verwekten de wedstrijden op de 50 meter al een vurige aanmoediging van de supporters, bij de estafettes van 4 x 50 m. en 4 x 100 m. ging de eugd zichzelf te buiten aan enthousiasme. Na elk schot uit het startpistool volgde een golf van

medelevens, dat pas luwde en overging in gejuich als de winnaar aansloeg.

Rietje Ehren van de Dolfijnen, die individueel de meeste punten behaalde, was de ster van de wedstrijden. De wedstrijdsecretaris van de Dolfijnen de heer L. Knubben betuigde zijn dank aan de deelnemende verenigingen en de afdeling Lichamelijke Opvoeding en Sport van het Eilandgebied voor de grote steun. Hij stelde het zeer op prijs dat de gedeputeerde de heer J. Martina bereid was de prijsuitreiking te verrichten. Laatste genoemde prees de heer Knubben, die tijd noch moeite spaart om het zijn club betreft.

De wedstrijdleider de heer J. Spit bedankte de gedeputeerde voor zijn korte maar hartelijke speech. Namens „Asiento" sprak de heer W. van der Waal. Hij wensde de Dolfijnen geluk met een persoon als de heer Knubben in hun midden. De heer Spit was zeer erkentelijk voor deze hartelijke woorden en sprak de hoop uit dat alle zwemclubs mogen bloeien om elkaar te bekampen tot meerdere glorie van de zwemsport.

Een van de zwem-sterren van de Dolfijnen, Freya Gardeslen in de finale vrieslag bij het keerpunt.



WOENSDAG 28 NOVEMBER a. s.

Sluitingsdatum inschrijving kerstbomen na deze datum kunnen wij GEEN BESTELLINGEN meer aannemen

HENDERSON

HENDERSON

Bestand nog steeds van kracht India versterkt frontlinie aan noordelijke grenzen

Geschil voorlopig niet in V.N. aan de orde

Verkiezingen in Koeweit

KOEWAIT (AFP) — Op 23 januari volgend jaar zullen in het onafhankelijke emiraat Koeweit verkiezingen worden gehouden voor de eerste gekozen Nationale Vergadering, overeenkomstig de nieuwe grondwet die de vorige week door de emir van Koeweit werd goedgekeurd.

Oud-minister in Perzië in arrest

TEHERAN (AFP) Het Perzische dagblad „Journal de Teheran“ heeft maandag gemeld, dat oud-minister van oorlog en voormalig hoofd van de generale staf, generaal Abdollah Hedayat, op last van een militaire rechtbank is gearresteerd. De arrestatie zou in verband staan met corruptie in het Perzische leger.

Cholera-epidemie N-Guinea neemt af

HOLLANDIA (ANP) — De gezondheidsdienst op Nw-Guinea schijnt er in geslaagd te zijn een verdere uitbreiding van de cholera-epidemie langs de zuidkust te voorkomen. In het gebied rondom Kokonau hebben zich de afgelopen week geen nieuwe gevallen voorgedaan. In de omgeving van Agats echter werden weer twee nieuwe kampongs door de ziekte getroffen.

Buiten de door duizenden vaccinaties opgeworpen barrière is evenwel geen cholera geconstateerd. Tot nu toe zijn ongeveer 350 Papoea's aan de ziekte overleden. In de ziekenhuizen langs de zuidkust worden nog ruim 800 cholera-lijdende verpleegd.



Ghana wil bemiddelen tussen China en India

Conflict gevaar voor wereldvrede

ACCRA (RTR) — De Ghanese president Nkrumah heeft de permanente afgevaardigde van Ghana in de Verenigde Naties, Alex Quaison-Sackey, opgedragen onverwijld voorstellen in te dienen, die het volgende behelzen: 1. De vertegenwoordigers der Afrikaanse en Aziatische landen in de Verenigde Naties moeten overeenstemming bereiken over het zenden van een vredesmissie naar Nieuw Delhi en Peking, die India en de Chinese Volksrepubliek moet bewegen tot het aanvaarden van voorwaarden voor een wapenstilstandsovereenkomst welke zou kunnen leiden tot hervatting der rechtstreekse onderhandelingen tussen deze twee landen. 2. Niet verbonden staten moeten onverwijld een andere vredesmissie naar de twee hoofdsteden zenden, die moet streven naar een spoedige beëindiging der vijandelijkheden en hervatting der Indiaas-Chinese onderhandelingen ter regeling van de grensgeschillen.

Gevaar voor vrede

In een zaterdag te Accra uitgegeven officiële verklaring wordt gezegd dat president Nkrumah deze voorstellen doet omdat er, niettegenstaande het feit dat de Chinese Volksrepubliek het sluiten van een bestand heeft aangeboden, aanwijzingen bestaan dat de door partijen getroffen oorlogsvoorbereidingen gevaarlijke afmetingen kunnen aannemen, hetgeen een ernstig bedreiging van de wereldvrede zou vormen.

NEW DELHI (RTR) — Vandaag was het de vijfde achtereenvolgende dag, dat ed wapens aan het strijdfront in het Indiaas-Chinese grensgebied zwegen. De Indiërs maakten hiervan gebruik door manschappen en militaire uitrusting met grote Amerikaanse C-130-transportvliegtuigen naar de frontlinie over te brengen.

Naar veruudt zijn de Indiase troepen, die werden afgesneden door de onttrekkende beweging, die de Chinese eenheden in de westelijke frontsector van het noordoostelijke grensgebied hebben gemaakt, bezig zich door het oerwoud, dat de heuvels aan de voet van het Himalaja-gebergte overdekt, en weg terug naar hun uitgangsstellingen te banen. Zij worden uit de lucht bevoorradt. Te New Delhi is van gewoonlijk welingelichte zijde vernomen dat zich nog meer dan 5.000 man Indiase troepen achter de Chinese linies bevinden.

Antwoord

De Indiase eerste minister, Nehroe, heeft vandaag in de Indiase Kamer van Afgevaardigden verklaard dat zijn regering nog geen antwoord heeft ontvangen op haar verzoek aan de autoriteiten te Peking om verduidelijking van de Chinese bestandsvoorstellen, „die niet duidelijk zijn“. Hij voegde hieraan toe: „Het is wenselijk dat er geen twijfel bestaat omtrent deze zaken, voordat India op de Chinese voorstellen reageert“.

V.N.

Nehroe verklaarde dat India thans

— Zes buitenlandse correspondenten, onder wie een vrouw, die op 31 oktober bij hun aankomst in Havana werden aangehouden en in een hotel in afzondering werden gehouden, zijn in vrijheid gesteld. Zij hebben toestemming gekregen op Cuba te blijven. (AFP)

Josephine Baker brengt een bezoek aan Mexico. Zij reisde via Schiphol, komende uit Parijs, waar dit plaatje werd gemaakt.

niet voornemens is het Indiaas-Chinese geschil aan de VN voor te leggen. „Wij kunnen dit altijd nog doen, wanneer wij dit zouden wensen“, aldus Nehroe.

Hij verklaarde verder, dat de toestand in het gebied van Tzapoer thans bijna normaal is. Ongeveer 1.000 Indiase troepen, die door de Chinese onttrekkende beweging tussen Bomdila en de bergpas van Sela, in het noordoostelijke grensgebied, zijn afgesneden, zijn bezig op hun bases terug te trekken. Enkele van hen hebben het Indiase hoofdkwartier in het noordoostelijke grensgebied reeds weten te bereiken. Deze Indiase militairen, die zich thans een weg terug banen, zijn door helikopters naar de Indiase linies teruggebracht.

Verrassende stembuszege van Strauss' partij in Beieren

MacMillan gaat naar De Gaulle

PARIS (RTR) — De Britse premier MacMillan zal half december president De Gaulle van Frankrijk een bezoek brengen. Dit is maandag officieel in Londen bekendgemaakt. Tijdens de ontmoeting, op 15 en 16 december, zullen beide staatslieden gelegenheid hebben van gedachten te wisselen over een eventuele „topconferentie“ van president Kennedy en premier Chroestjiev, over Engeland en de EEG en over de Franse kernpolitiek. De laatste ontmoeting De Gaulle-MacMillan vond plaats in juni van dit jaar.

Kennedy houdt inspectietocht

WASHINGTON (RTR) — President Kennedy is vandaag naar de militaire bases in Georgia en Florida gevlogen waar hij onderdelen van marine, lucht- en landmacht, die gedurende de Cubaanse crisis paraat moesten zijn, zal inspecteren.

Congres Hongaarse partij afgesloten

BOEDAPEST (AFP) — Het congres van de Hongaarse socialistische arbeiderspartij is zaterdag besloten. Met algemene stemmen werd een verslag over de werkzaamheden van de partij, dat door het hoofd van de partij en van de regering, Janos Kadar, 20 november werd ingediend, goedgekeurd.

In zijn slotrede zei Kadar o.a., dat de oplossing van de Cubaanse crisis een succes was van de vredepolitiek van de Sovjet-Unie en van het socialistische kamp. Hij zei verhoogd te zijn over het initiatief van communistische China, het voren te staken. Het was thans aan de regering van India van de geboden gelegenheid gebruik te maken. Kadar protesteerde tegen de arrestatie van talrijke Indiase communisten.

Hij antwoordde in zeer gematigde bewoordingen op beschuldiging van de afgevaardigde van de Chinese communistische partij, die op 21 november had geklaagd over de eenzijdige manier waarop het congres van de Hongaarse communistische partij de Albanese communistische partij had veroordeeld.

Kadar legde er de nadruk op, dat Hongarije voorstander bleef van ontwikkeling van de diplomatieke, economische, culturele en politieke betrekkingen met de kapitalistische landen.

Kadar zei nog dat Hongarije goede betrekkingen met de Verenigde Staten wil onderhouden en wel met name op cultureel- en handelsgebied. „Wij zouden ons, indien het Bulgaarse staatsballet voorstellingen in de Verenigde Staten zou kunnen geven, maar al te



Max Maranis, de waarnemende vertegenwoordiger van Indonesië in Nieuw-Guinea, heeft in Hollandia de eerste steen gelegd voor een stadion door Indonesiërs te bouwen.

Zuster wegens moord berecht

LISSABON (DPA) — In een sensationeel proces voor een juryrechtbank in de Noordportugese stad Miranda is dit weekende de 31-jarige Rooms-katholieke orde-zuster Maria Martins Ferreira wegens doodslag tot acht jaar tuchthuisstraf veroordeeld. Bovendien moet zij de nabestaanden der slachtoffer 220.000 escudo's betalen.

De orde-zuster, die in een asiel in de buurt van Miranda werkzaam was, werd beschuldigd van receptvervalsing met het doel, andere orde-zusters te vermoorden. Drie orde-zusters en een in het asiel opgenomen zieke waren aan vergiftiging gestorven. Zuster Maria, die zich al sinds haar misdaad in februari 1960 in hechtenis bevond, werd veroordeeld toerekeningsvatbaar geacht.

Democratie leeg skelet in Bonn

F eitelijk hadden de Westerse bondgenoten van Duitsland zich de laatste jaren meer zorgen om Bonn dan om Berlijn moeten maken. Berlijn wordt van buiten voldoende verdedigd en brengt van binnen zo nodig de zwaarste offers om de vrijheid te behouden. Bonn daarentegen schuwt het brengen van de noodzakelijke offers. Dit moet men tenminste opmaken uit hetgeen de Westduitse regering beoefent en verdedigt als haar politieke moraal. De democratie moet het in Bonn afleggen tegen de persoonlijke ambitie. Ministers, die hun handen bevuilen, vegen ze zuiver aan het hoofd van ondergeschikten en zien er geen been in, het staatsgezag in diskrediet te brengen door een dictatorial misbruik van 't hun toevertrouwde gezag. Dat wij ons hierover verwonderen is echter verwonderlijker dan het gedrag van die ministers. En het mag een wonder heten dat de aap eerst tijdens de vierde na-oorlogse regering van de Bondsrepubliek uit de mouw komt. Wij hadden praktisch vergeeten, dat de nederlaag van 'n volk, dat de hieken likte van een der meest immorele dictatoren der historie, niet zonder meer kan worden gelijk gesteld aan een bron, waaraan de democratische gesteltenis ontspringt. Veelal woekt op zulk een nederlaag, op een totale „Zusammenbruch“, het nihilisme en het scepticisme, de afwijzing van alle positieve streven. Een bewijs hiervan werd Der Spiegel. Als zodanig vertolkt dit weekblad de gesteltenis van een totaal gedesillusioneerde generatie, die innerlijk niet heeft aanvaard dat de Westerse overwinnaars de democratie aan Duitsland hebben opgelegd. Ook dit laatste hebben wij praktisch vergeeten. Wij hebben onvoldoende onderscheid gemaakt tussen het skelet van de democratie, te weten de staatsvorm en zijn instellingen, en het vlees, de zintuigen en de ziel, namelijk de democratische aanleg en gesteltenis.

D at dit onderscheid niet louter theoretisch is, wordt bewezen door de werkelijkheid, waarin de Westduitse regering thans verkeert. Naarmate zij zich inspannt om de beendren van het skelet bijeen te houden, openbaart zich het grote gemis aan democratische gesteltenis. Dit is minder een gevolg van onwil dan van onvermogen. En het is overwegend aan dit onvermogen te wijten, dat de Bondsrepubliek sedert haar bestaan met een en dezelfde bondskanselier zit, en dat deze op de Bondsrepubliek zit als de enige, die haar zou kunnen menen. Zijn persoonlijke machtspositie is aan het democratisch onvermogen van het volk ontsproten. Zijn persoonlijke inzichten suppleerden het gemeenschappelijk democratisch tekort, een democratische armoede, waaraan ook de Westduitse oppositie dermate lijdt, dat zij, al te na-oorlogse jaren door, geen enkel blijk heeft kunnen geven van een waarachtige inspiratie die de

Bondsrepubliek met haar opgelegde democratie voor verstarring zou behoeden. Zo kon 't gebeuren, dat de democratie in West-Duitsland Adenauer werd geheten, en dat deze haar zo verpersoonlijkte, dat zij zonder hem als skelet uitteen dreigt te vallen. Want zij ziet met bezorgdheid om naar een opvolger van Adenauer. En dit is het meest bedenkelijke van haar toestand. Want een volk, dat volgens een democratische gesteltenis denkt en leeft, vergat geen continuïteit van een persoonsbewind. Alleen in dat land, waar men volstaan kan met middelmatig premiers, is het met de democratie veilig gesteld. Het gemeenschappelijk bewind kan zich tevreden stellen met leiders, die geen redenen hebben om zich zelf te overschatten en die zich voegen naar de meerderheidswil.

DE WERELD VANDAAG

In de Bondsrepubliek is het jaren lang een vraag geweest of Adenauer boven alles de democratie of zijn eigen opvattingen over democratie verdedigde. Zolang het daarbij niet ging om opvattingen, die niet tegen de democratie indruisten, maakte dit weinig verschil met de handelswijze van premiers in andere Westerse landen. Maar sedert de bondskanselier een „afgrond van landverraad“ wil dempen met middelen, die de democratische rechtstels in 't geding brengen, wordt de hierboven gestelde vraag zeer ten nadele van de bondskanselier en zijn C.D.U.-ministers beantwoord. Fataal dan de manipulaties van deze ministers, die hun boekje te buiten gingen en verklaringen aflegden, die later aperte leugens bleken te zijn, is de onderminning van het toch al zwevende vertrouwen van de Westduitsers in de democratie. Dit wordt niet goed gemaakt door de munt, die zowel de liberale coalitiepartner als de sociaal-democratische oppositie uit het gedrag van de regering wil slaan. Hun drijfveer is evenmin het respect voor de democratische instellingen. Doch zij beroepen zich hierop om van het geschokt vertrouwen in de Adenauer-regering te kunnen profiteren. Hun agitatie heeft echter de kern van de crisis bloot gelegd, zijnde een ziekte in een ruggegewond van de Westduitse staat. Want in werkelijkheid gaat het in Bonn momenteel niet om een eigenzinnige minister van Defensie en een verongelukkete minister van Justitie. Degenen, die Adenauer persoonlijk bewind beu zijn en zij die er altijd tegenstanders van waren, hebben thans bewijzen in handen van de stelling dat het noodzakelijk evenwicht tussen gezag en vrijheid zoek is in de Bondsrepubliek. Of zij zelf de grenzen van het gezag en die der vrijheid democratisch op elkander kunnen en willen afstemmen wordt verdoezeld achter hun politieke negativisme dat hier hand in hand gaat met het nihilisme van Der Spiegel. De bondsrepubliek slaat de hand aan een democratie, die nog niet eens voldragen is.

Omstreden figuur krijgt absolute meerderheid

MUNCHEN (DPA). — De Christelijk Sociale Unie (C.S.U.), met als leider de Westduitse minister van Defensie, Strauss, heeft volgens het Westduitse persbureau D.F.A. bij de verkiezingen van zondag voor het parlement van de deelstaat Beieren de absolute meerderheid in het parlement behaald. Van de 204 zetels krijgt de C.S.U. (een zusterpartij van Adenauers C.D.U.) er 108. In het oude parlement had de C.S.U. er 101.

De socialisten (S.P.D.) verkregen 79 zetels tegen 64 bij de verkiezingen in 1958. De liberalen (F.D.P.) zullen met 9 (8 in 1958) en de „Bayern-Partei“ (B.P.) met 8 (14 in 1958) zetels worden vertegenwoordigd. De partij voor geheel Duitsland (G.D.P.), die in het oude parlement nog 12 afgevaardigden had, verdwijnt van het parlementaire toneel.

De officiële uitslagen in procenten zijn als volgt: C.S.U. 47,5% (45,6 in 1958); S.P.D. 35,3% (30,8); G.D.P. 5,1% (9,0); B.P. 4,8% (8,1); F.D.P. 5,9% (5,6) en andere partijen 1,4% (0,3).

Minister Strauss noemde zondagavond laat de uitslagen, zoals die toen vaststonden, een reusachtig succes voor zijn partij. De C.S.U. had zich niet alleen gehandhaafd, zo zei hij, maar was zelfs nog vooruitgegaan. „Daarmee is de juistheid van onze politiek, ook ten aanzien van de gebeurtenissen van de afgelopen weken, bevestigd“, zo meende hij. De „Spiegel-zaak“ heeft geen invloed op de gang van zaken gehad.

Opmerkelijk was bij deze verkiezingen, dat alle negen kiesdistricten van de stad München een zetel voor de S.P.D. opleverden. Daarmee overtrof de Social-Democraten, vergeleken met 1958, een zetel op de vooraanstaande C.S.U.-kandidaat, prins Konstantin van Beieren.

Wat betreft de verdwijnen van alle twaalf afgevaardigden van de partij voor geheel Duitsland uit het parlement van de deelstaat kan nog worden opgemerkt, dat deze partij in geen van de kiesdistricten de tienprocentclausule kon overwinnen.

Politieke waarnemers in West-Duitsland zijn van oordeel, dat het succes van minister Strauss en zijn partij bij de verkiezingen voor het parlement van Beieren de taak van bondskanselier Adenauer om zijn kabinet te reorganiseren, er niet gemakkelijker op heeft gemaakt. Het zal nu Adenauer wel heel moeilijk vallen de minister heen te sturen, zo menen zij. Wanneer hij Strauss tot aftreden dwingt, riskeert hij daarmee een breuk tussen de C.D.U. en haar zusterpartij, de C.S.U., de partij waarvan Strauss de leider is. Als anderzijds Strauss aanblijft en de aftreden handhaven, loopt de coöperatieve Democraten hun eis inzake zijn lichte ernstig gevaar.

REGERINGSCRISIS IN LEOPOLDSTAD

LEOPOLDSTAD (RTR) — Zaterdag is te Leopoldstad van betrouwbare zijde vernomen dat 27 leden van de Kongolese Kamer van Afgevaardigden een motie van wantrouwen tegen de regering-Adola hebben ingediend. De regering vat deze motie hoog op, omdat zij wordt gesteund door de partij der Abako, die haar tot nu toe heeft gesteund en die door

twee ministers in het kabinet is vertegenwoordigd.

De Abako is, naar verluidt, zeer gekant tegen het afkondigen van de noodtoestand in Leopoldstad, hetgeen een week geleden is geschied in het kader van een campagne tegen banditisme. Leopoldstad is namelijk een politiek bolwerk van de partij der Abako. De Kongolese Kamer van Afgevaardigden heeft vrijdag met algemene stemmen een rapport aanvaard van een commissie, die wordt ingesteld om een onderzoek in te stellen naar de regeringsmaatregel en haar achtergrond. De commissie heeft in haar verslag verklaard, dat het afkondigen van de noodtoestand in Leopoldstad een onwetende daad is geweest, die in strijd is met de Kongolese grondwet.

Ten huize van de Commandant Zeemacht werd zaterdagavond een afscheidsreceptie gegeven ter gelegenheid van het afscheid van de minister van Defensie ir S. H. Visser en vice-admiraal L. Brouwer, commandant Zeestrijdkrachten en chef van de Marinestaf. Minister Visser, die gistermiddag naar Suriname vertrok, is daar inmiddels gesprekken begonnen. Vice-admiraal L. Brouwer keerde naar Nederland terug. Naast vele autoriteiten, onder wie enige ministers, waren ter receptie aanwezig de ambassadeurs van Nederland in Mexico en Uruguay, te weten dr. R. Flaes en M. J. van Schreeven, en de chef directie zuidelijk halfrond van het ministerie van Buitenlandse Zaken, B. Vrede.

Zij zijn vandaag vertrokken naar Sint Maarten ter bijwoning van de ambassadeursconferentie. Tijdens de receptie werd een muzikale groet gebracht door de Mariniersfanfare. Op de foto v.l.n.r. commandeur H. J. Baay, mevrouw Baay, vice-admiraal L. Brouwer, minister Visser en ambassadeur dr. R. Flaes.



Zware gevechten in Zuid-Vietnam

Communisten met verliezen terug

SAIGON (RTR) — Een bataljon communistische guerrillatroepen, dat zondagmorgen vroeg een aanval ondernam op twee Zuid-Vietnamese militaire voorposten, ongeveer 500 kilometer ten noorden van Saigon, is volgens militaire kringen in Saigon met zware verliezen teruggeslagen. De op-

standelingen lieten minstens 109 doden op het slagveld achter, onder wie verscheidene officieren. Vermoedelijk hebben zij nog meer doden en gewonden meegevoerd.

Volgens latere berichten waren de aanvallers twee bataljons sterk. De regeringstroepen hadden een inlichting gekregen, dat de aanval op handen was. Hun verliezen bedroegen slechts veertien gewonden, aldus een militaire woordvoerder. Men schat de verliezen van de communisten op zeker tweehonderd doden.